

## Un navire mystérieux activement recherché par les garde-côtes

On croit qu'il porte les ravisseurs — Sus à ceux qui trafiquent sur les émotions humaines.

### L'AIGLON INCINÉRÉ

Lindbergh voit le cadavre — Curtis donne les noms de ceux avec qui il a communiqué.

### BANDITS DÉJOUÉS

NEW-YORK, 14. — (P. A.) — Un vaisseau mystérieux qui porterait les ravisseurs du bébé Lindbergh est recherché activement aujourd'hui entre Boston et le Cap May.

### INCINERATION

HOPEWELL, N.-J., (P. A.) 14. — Les cendres d'un bébé reposent aujourd'hui dans une simple urne à l'incinérateur, symbole scientifique de l'impunité humaine lorsque les criminels ont les mains libres.

Dans sa solitude demeure des colliers de sourcillets, Mme C.-A. Lindbergh est au lit, malade. Depuis plus de deux mois, son courage a été remarquable. Hier soir, un médecin lui a ordonné de se mettre au lit.

Le père du bébé est presque épuisé. Depuis 73 jours, il n'a pris qu'un repos éphémère. De lui hier, son vendredi noir. Son bébé, son héritier qui portait dans ses veines le sang des congressistes et des grands aventuriers, a été conduit dans un cercueil simple au cimetière de Roschill, Linden.

TROIS COLONELS  
Trois colonels étaient là dans la chapelle de crémation: l'un, colonel légal, Norman Schwarzkopf, chef de la police d'état du New Jersey, commandant des forces chargées directement de faire justice au meurtrier du fils de l'Aligle solitaire.

Quelques heures auparavant, le colonel Lindbergh avait identifié son enfant lui-même sur une horrible expérience, on peut le penser.

Mme Lindbergh tomba malade après avoir entendu le récit — elle l'exigea — des détails relatifs à l'état du corps de son enfant lorsqu'il fut trouvé. Son état n'est pas grave mais c'est une mesure de précaution.

INTERROGATOIRES  
L'interrogatoire du Dr John P. Condon, Juge des enfants de l'Etat de New York, et de John Hughes, Juge de Norfolk, Va., intermédiaire, a convaincu la police que certains hommes ont entrepris de bonne foi d'aller au retour du bébé Lindbergh.

Pour la première fois, les circonstances dans lesquelles les négociations ont été faites ont été révélées. Chacun pense avoir communiqué avec les véritables ou leurs représentants de bonne foi. Le colonel Lindbergh lui-même est convaincu, car il a donné au docteur Condon 10,000 dollars qui furent payés aux ravisseurs et il fut en outre au même montant à Curtis, devant être payé au cas du retour de l'enfant.

Maintenant qu'il est tragiquement sûr que l'enfant ne peut être sauvé, il y a quelques jours seulement, les ravisseurs ont permis à Curtis qu'ils étaient prêts à remettre le bébé dans les bras du colonel Lindbergh sur paiement de la rançon; et ils l'invitaient à se presser, déclarant que l'enfant avait un mauvais mal de mer. Les agents fédéraux prêtèrent leurs concours dans cette chasse au meurtrier et obtinrent promptement l'ordre du président Hoover de faire à tout prix justice des coupables.

Une théorie de mort accidentelle, bien qu'elle ne soit pas très plausible, est à l'étude. On pense que le ravisseur, en descendant l'escalier au moyen de laquelle il avait volé le bébé au second étage de la demeure Lindbergh, a pu échapper l'enfant sur les pierres en bas.

L'endroit où l'enfant fut retrouvé jeudi après-midi par un camionneur négro, William Allen, a été (suite à la 10<sup>ème</sup> page)

## L'ENQUÊTE SE CONTINUERA LUNDI PROCHAIN

John Aird, fils donne sa version de l'affaire de la Madawaska.

### DES LETTRES

TORONTO, 14. — (P. C.) — Continuant à ce qu'on attendait, la commission royale d'enquête sur certaines transactions de l'Hydro n'a pas tenu de séance aujourd'hui, mais reprendra ses auditions le lendemain lundi. W.-M. Tilley a déposé hier de nombreux documents à propos de l'achat de la Dominion Power et de la Transmission.

John Aird, fils, de Toronto, a donné hier sa version de l'affaire de Madawaska devant la commission d'enquête sur certaines transactions de l'Hydro. Il a déclaré que certaines lettres de J.-A. O'Brien, d'Ottawa, représentant des intérêts O'Brien, propriétaires des pouvoirs hydroélectriques de la rivière Madawaska, contenaient un langage extravaçant. La commission hydroélectrique lui a versé \$50,000 pour sa part dans l'achat éventuel de ces pouvoirs.

On a lu de nombreuses lettres échangées entre O'Brien, J.-G.-G. Kerry, ingénieur consultant, et Aird. Dans l'une d'elles adressées par Aird à O'Brien, il est dit que C.-A. Maguire, commissaire de l'Hydro était un «exceptionnellement favorable» à leur endroit, mais cela est difficilement confirmé par les faits. Aird déclara qu'il n'y avait aucun financement dans l'affaire.

Fred. Roberts raconta les négociations avec les Américains, représentants supposés des intérêts l'oshay, qui voulaient obtenir le contrôle des pouvoirs hydroélectriques de Madawaska et acheter la Dominion Power en transmission de Hamilton, deux propriétés tombées dans la suite aux mains de la Madawaska. Roberts représenta Paul Reize, avocat de Chicago, et devait recevoir un tiers de tous les bénéfices faits par Aird et son associé, R.-W. Millard, dans la transaction de la Madawaska.

ON RETIRERA  
LES TROUPES  
DE SHANGHAI  
C'est ce qu'annonce le ministre des Affaires Etrangères du Japon

TOKIO, 14. (P. A.) — Le ministre des Affaires Etrangères K. Yoshizawa a remercié, au nom du gouvernement japonais, les gouvernements de Grande-Bretagne, de France, des Etats-Unis et d'Italie pour leur contribution au rétablissement de la paix à Shanghai.

REMERCIEMENTS  
Le ministre des Affaires Etrangères K. Yoshizawa n'avait pas fait de proclamation officielle concernant l'avenir de Shanghai, mais il ajouta que le Japon attendait à ce que les autorités de la Société des Nations prennent l'initiative, en convoquant une conférence de table ronde en cette ville, puisque l'idée d'une telle conférence a été d'abord inspirée par la Société.

LES MESURES  
DE SECOURS  
LE GOUVERNEMENT A LE PLEIN DROIT D'AGIR EN CETTE QUESTION  
Le gouvernement a été autorisé hier à s'occuper comme il l'entend de la question de secours pour une autre année, depuis le 1er mai 1932 par l'adoption par le sénat et la sanction du bill 72, au sujet des mesures de secours.

Traité avec la  
Nouvelle-Zélande  
Les proclamations mettant en vigueur le traité avec la Nouvelle-Zélande seront promulguées d'ici à quelques jours. Le gouvernement a appris que la Nouvelle-Zélande a adopté le traité et un bill ratifiant ce traité a été sanctionné hier au sénat canadien.



On voit ici quelques photographies de Charles-Auguste Lindbergh, fils du célèbre aviateur Charles Lindbergh, prise dans la tendre intimité de la maison de ses parents. No 1, l'enfant dans sa première petite chaise; No 2, bébé Lindbergh prêt à se mettre au lit, et dans les vêtements qu'il portait le soir de son enlèvement; No 3, l'enfant au sein de Betty Gov, sa bonne; No 4, message mystérieux reçu par les parents quelque temps après l'enlèvement de leur petit. A la lumière des faits qui se sont passés depuis hier, ce message revêt un sens de tragique vérité.

### SESSION FEDERALE

## IL FAUT OUBLIER LA POLITIQUE POUR SAUVER LE FERMIER

Se qui ressort du long débat d'hier sur l'agriculture  
**M. MOTHERWELL**  
Un discours de M. Elie Bertrand. Des conseils à M. Weir.

Après avoir passé toute la journée à subir les discours de ses adversaires et de ses collègues — même les conservateurs admettent que l'industrie agricole est dans le maquis — le ministre de l'agriculture, M. Robert Weir, a vu deux de ses crédits adoptés à la onzième heure — c'est le cas de la diète — puisqu'il était exactement onze heures quand M. W.-R. Motherwell, ancien ministre de l'agriculture, vint lui faire un discours, lui a lancé le fameux d'olive.

M. Motherwell, quand il s'agit d'agriculture tient à diriger les forces libérales. C'est son dieu. Et puisqu'il est avéré qu'il n'a pas M. Robert Weir en son cœur depuis que celui-ci lui a infligé deux discours endiablés, il mène l'attaque alertement, malgré sa surdité. M. Motherwell a conservé tout au moins la verdure du langage. Il a jugé toutefois que ce devait être suffisant pour le moment. A onze heures il a «permis» que deux crédits fussent votés au ministre: \$31,200 pour l'industrie laitière et \$200,000 pour les entrepôts frigorifiques.

IL FAUT LIBERER  
L'AGRICULTURE  
M. Georges Spotton, conservateur d'Huron-nord, la voix la plus profonde et retentissante du Parlement, demanda que le gouvernement établisse au plus vite une commission de vente des produits agricoles. M. Spotton condamne la récente fusion de quatre maisons de salaison ou de charcuterie de Toronto. Ce merger est une vraie preuve que l'allongé ses tentacules sur les agriculteurs de la province d'Ontario.

REICHERS NE  
PEUT ARRIVER  
À DESTINATION  
Il est forcé de faire une descente en mer et est recueilli par un navire.

Sur le "President Roosevelt", 14. (Par le capitaine G. Fried, commandant du "President Roosevelt", Copyright 1932 par la Presse Associée). — Lou Reichers, aviateur de Newark, New-Jersey, est aujourd'hui à bord de mon bateau, en route pour New-York, après avoir été recueilli hier soir en mer. Il a fait une descente à 47 milles au large de Fastnet, près de la côte sud-est de l'Irlande. A 9 h. 10 p.m., nous aperçûmes son aéroplane. La visibilité était médiocre et il faisait un fort vent du sud. Le manœuvrerie le "President Roosevelt" le long de l'aéroplane de manière à pouvoir lancer une chaloupe.

L'ACCIDENT  
Sur le "President Roosevelt", 13. (Par le capitaine G. Fried, commandant du "President Roosevelt", Copyright 1932 par la Presse Associée). — Lou Reichers, aviateur transatlantique, a été recueilli sur l'Atlantique hier soir, au large du sud de l'Irlande, par une chaloupe du "President Roosevelt". L'aviateur a été forcé de faire une descente dans l'océan, près du paquebot. Une aile (suite à la 4<sup>ème</sup> page)

LIVRE DU BORD  
DE REICHERS  
(Heure solitaire de l'est)  
Jeudi 12 mai  
11 h. 20 p.m. Départ de Newark, New-Jersey.  
Vendredi, 13 mai  
5 h. 25 a.m. Arrivée à Havre de Grâce, Terre-Neuve.  
5 h. 50 a.m. Départ de Havre de Grâce.  
3 h. 10 p.m. Dommages causés à l'aéroplane dans une descente en mer, au large de Fastnet, près de la côte d'Irlande.  
4 h. p.m. (à peu près), Sauvetage par le paquebot "President Roosevelt", commandé par le capitaine George Fried.

## LA REFONTE DE LA LOI DES ÉLECTIONS

Le comité des privilèges et élections dépose son rapport en Chambre.

RECOMMANDATIONS  
Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité des privilèges et élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

Le comité parlementaire des privilèges et des élections qui a la demande de M. Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-est, avait été chargé de faire enquête sur la question des dépenses électorales et de préparer des modifications à la loi, a présenté hier à la Chambre son rapport.

## LA LOI DE SECOURS AUX CHÔMEURS EST ADOPTÉE AU SÉNAT

Les objections du sénateur Jacques Bureau — En coopération avec les provinces.

TRAITÉ AVEC LA N.-Z.  
Insuffisance du service postal à Montréal — Bills sanctionnés hier.

LONGUE SÉANCE  
L'adoption par le Sénat de la loi concernant les mesures de secours permet au gouvernement de venir en aide aux chômeurs en coopération avec les provinces. La loi a été adoptée sur division. Le Sénateur Bureau s'objectant au pouvoir qu'elle confère au gouvernement en ce qui concerne l'aide financière aux entreprises privées.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

UNE DÉLÉGATION  
Par un vote de douze voix contre six, qui fut plus tard converti en unanimité, la Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa, réunie hier soir en assemblée extraordinaire, a décidé d'acheter la propriété McKewon sur la rue Eccles, comme partie d'un site choisi pour l'érection d'une nouvelle école de filles dans la paroisse St-Jean-Baptiste. La somme exigée par M. McKewon est de 12,000 dollars, payables à raison de un dollar à compte, et le solde de \$11,999 dollars, le 1er avril 1933.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

LA PROPRIÉTÉ  
MCKEOWN EST  
ENFIN ACHETÉE  
La paroisse St-Jean Baptiste aura sa nouvelle école en 1933.

## W. SEABROOKE SAIT SON SORT AUJOURD'HUI

Plaidoirie de Me Schroeder et réquisitoire du colonel MacKay cet avant-midi

### QUI TUA LAVIGNE?

William George Seabrooke, 22 ans, du 125, rue Spruce, accusé d'avoir assassiné Paul-Emile Lavigne, présumé âgé de 24 ans d'un relié d'essence au cours d'un vol à main armée, le soir du 12 décembre dernier, connaît son sort aujourd'hui. La présentation de la preuve de la Couronne et de la défense à l'hon. Juge Logie et aux jurés s'est terminée à 5 heures, 10, vendredi après-midi. Me Walter-F. Schroeder, principal avocat de la défense, a commencé à neuf heures ce matin, une éloquente plaidoirie, tentant à convaincre le jury que Seabrooke n'est pas l'assassin de Lavigne. Il a été suivi plus tard, cet avant-midi, par le colonel J.-K. MacKay, procureur de la Couronne, qui a réuni dans un faisceau solide les nombreuses preuves circonstancielles présentées contre Seabrooke durant l'instruction de la cause. L'hon. Juge Logie s'est ensuite adressé aux pairs de Seabrooke.

La Couronne a terminé sa cause à 4 heures 18, après avoir fait entendre terme-deux témoins depuis l'ouverture du procès, mercredi après-midi. Après un repos d'un demi-heure, le Juge Logie a entendu les cinq témoins de la défense. De 8 h. 10 à 5 heures et demie, il y eut un autre repos. La cour se préparait à entendre la plaidoirie de Me Schroeder quand celui-ci demanda un ajournement jusqu'à neuf heures ce matin, afin d'avoir un meilleure chance de présenter ses faits.

Me Schroeder s'adresse au jury en se guidant par des notes écrites. En débutant, il appelle sur l'importance de la cause Seabrooke et exprime au juge Logie sa gratitude et son appréciation. Il rappelle aux jurés la tâche pénible et délicate qui leur incombe, celle de décider de la vie ou de la liberté ou de la mort d'un autre homme. Le procès par jury est une des pierres angulaires de la justice britannique et du "fair play" anglais. Après les précautions oratoires de dix minutes, l'avocat de Seabrooke fait une revue des faits et témoignages soumis. La population d'Ottawa fut émue le 12 décembre en apprenant le crime dont Paul-Emile Lavigne, jeune homme respectable d'Ottawa, avait été la victime.

Le Juge Logie a demandé à Me Schroeder de ne pas insister sur les conséquences d'un verdict de culpabilité. Me Schroeder fait un plaidoyer pour la clémence surtout quand il ne s'agit que de preuves circonstancielles. "William Seabrooke est devant vous un homme innocent. La police n'a pu prouver qu'il ne l'est pas", affirme l'avocat de l'accusé. Il n'y eut pas de témoins oculaires. On n'a pas soumis de preuves directes.

Me Schroeder dit que le jury doit recevoir le témoignage du Dr Rossignol, de Montréal, expert en ballistique, avec beaucoup de réserve. Les expertises en empreintes digitales datent d'environ plus longtemps que la détection criminelle par les marques de balles de pistolet, et cependant nombreux sont les juristes qui se fient aux témoignages et théories scientifiques des "experts".

Le Dr Fontaine est seulement un être humain et serait la dernière personne au monde à soutenir qu'il est infallible", dit-il. Au sujet des armes à feu que son client avait subtilisées de son ami McGregor, l'avocat dit qu'il les avait prises pour un "emprunt" quelconque. Le juge demanda à Me Schroeder de s'abstenir des suppositions.

Les témoins d'Oscar Paquette, conducteur de taxi, qui conduisit l'assassin de Lavigne, Me Schroeder fait ressortir le fait qu'il était d'avis que l'assassin mesurait cinq pieds, six ou sept pouces, et non cinq pieds quatre pouces comme Seabrooke.

Le témoin Bingham n'a pu identifier Seabrooke comme l'homme qui avait sorti de l'endroit du crime pour monter en taxi. Bingham aussi avait reconnu dans l'assassin un jeune homme mince de cinq pieds six, sept, ou huit pouces. Me Schroeder insiste sur les précisions de taille, de poids et des nuances des vêtements.

"Tout indique que l'assassin de Lavigne était plus grand que sa victime", dit l'avocat de la défense. Le Juge dit la-dessus que les témoignages indiquent que Lavigne sortait de la cave.

Me Schroeder insiste sur le fait que Lavigne crut reconnaître son assaillant, en voyant une photographie d'un homme, qui n'était pas Seabrooke à l'Hôpital Général. M. Bisson, qui changea un billet de deux dollars pour le meurtrier, ne se souvient pas suffisamment pour être pris au sérieux. Il n'a pu reconnaître (suite à la 10<sup>ème</sup> page)

Pronostics  
Vallée de l'Outaouais et haut de St-Laurent — Vents froids, beau et chaud. Dimanche — Chaud, orages électriques locaux probables. Maximum hier. Minimum pendant la nuit. 76

SESSION FEDERALE

IL FAUT OUBLIER LA POLITIQUE POUR SAUVER LE FERMIER

(suite de la lière page)

combine et à ses prix. La Canadian Packers Company, la Gunns Limited, la Harris Abattoir Company et la William Davies Company se sont fusionnés pour ne plus former qu'une seule maison d'affaires. Elle s'appelle la Canada Packers. Les agriculteurs croient-ils très justement, dit M. Spotton—qu'il existe une pleuvre, un poisson du diable qui suce la vie de l'agriculteur, c'est bien à cette compagnie, la Canada Packers.

UNE COMMISSION DE VENTE

Le ministre de l'Agriculture, M. Robert Weir, déclarait l'autre jour que le gouvernement hésitait entre deux idées: ou établir une commission de vente des produits agricoles ou de former un comité d'agriculteurs pour étudier la situation et faire rapport à la prochaine session. Entre les deux, le gouvernement ne devrait pas hésiter, selon le député d'Huron-nord. Il faut établir une commission de vente sans retard.

"Si le gouvernement a une bouée de sauvetage à lancer à lui porter secours". Le ministre de l'Agriculture, a déjà accompli beaucoup. Il est capable de faire davantage si on lui laisse les mains libres et si on n'entrave pas son travail. Si quelques intérêts, ou quelques individus, barrent la voie et l'empêchent d'établir cette commission de vente, M. Spotton les prie d'abandonner la partie. Une quarantaine de députés ont fait une étude spéciale des besoins de l'agriculture. Tous demandent le rétablissement d'un océan à l'autre ont approuvé le projet.

M. Spotton félicite M. Weir d'avoir obtenu des meilleurs taux de transport pour le bétail. Ils facilitent nos exportations et aident le producteur à défrayer ses dépenses sur le marché national en montrant aux gros intérêts qu'ils peuvent s'attendre à de la concurrence.

M. E. J. GARLAND

Le discours de M. Spotton a été endossé par M. E.-J. Garland, député progressiste de Bow-River. Il félicite, lui aussi, le député d'Huron-nord, de son attitude sur cette question. Après avoir fait une revue générale des conditions de l'agriculture, M. Garland demande au gouvernement de prêter main forte à l'homme du sol. Le gouvernement a le devoir de donner à l'agriculture une direction intelligente surtout en ce qui regarde l'écoulement ou la mise en vente de sa production. M. Garland, au moment, ne demandera pas le contrôle national de toute l'agriculture—bien que l'on devra un jour ou l'autre y arriver—il se contentera de réclamer une direction nationale.

Les prix des produits agricoles sont plus bas qu'ils n'ont jamais été depuis vingt ans. Cela prouve que le tarif douanier n'aide pas à relever le prix d'un produit dont il existe un surplus exportable.

La situation du commerce des bestiaux en Angleterre mérite une attention spéciale. La Canadian Live-Stock Co-operative a inauguré le commerce d'exportation en Angleterre l'an dernier. Les affaires avaient bien commencé. Mais voici

sommateur est de \$2.50 le cent livres. La marge est trop grande. Elle frise le scandale. Lorsque les producteurs reçoivent des ordres et qu'ils apprennent que les gens des villes paient \$3.60 lorsqu'ils ne touchent, eux, que \$1.10, ils maugrérent et se plainquirent avec raison. Cela accuse le gouvernement, que cela soit la faute de l'administration ou non.

LE PRIX DU CUIR

La même anomalie existe dans l'industrie du cuir. Les peaux vertes se vendent 2 cents la livre. Il arrive même qu'une peau de veau rapporte que 15 cents, ce qui est moins de 2 cents la livre. Or, quand l'agriculteur s'aperçoit qu'il doit payer le cuir 42 cents la livre, il trouve nécessairement que la différence entre le prix des peaux et celui du cuir est trop forte.

M. M. RHEAUME

Félicitant M. Spotton d'avoir eu le courage de se faire l'avocat de la commission de vente, M. Martial Rheaume, libéral de St-Jean d'Iberville, s'élève contre la réduction des crédits du ministère de l'Agriculture. Il est surprenant, dit-il, que l'agriculture a le plus besoin d'aide que le gouvernement réduit ses crédits. C'est là une anomalie. N'aurait-il pas mieux valu réduire les crédits du ministère de la défense nationale, ceux des collèges militaires, comme celui de Kingston, par exemple, et augmenter ceux de l'agriculture? Le gouvernement n'a pas le droit, tenant compte de la situation difficile, de réduire les crédits de l'agriculture dans une proportion de 33 pour cent.

M. Rheaume parle de choses qu'il connaît bien. M. Spotton avait raison tout à l'heure de critiquer, comme il le fait, la combine des abattoirs, des charcuteries et des salaisons de la ville de Toronto. Cette combine, comme d'autres, extorque ses subventions à l'agriculture. Les fermes expérimentales reçoivent de bien plus grands services au pays que les collèges militaires. L'orateur enguirlande M. Arthur Sauvé, ministre des postes, et M. Alfred Duranleau, ministre de l'Énergie qu'ils ont faites à l'électorat.

M. ELIE BERTRAND

Le député libéral de Prescott ne veut pas critiquer le ministre de l'agriculture. Ce n'est pas le temps de querelles politiques. Il est vain de s'accuser de la responsabilité de la situation. Au lieu de critiquer il est plus pratique de travailler à améliorer les conditions. Il est futile aussi de rechercher dans quelle province ou dans quelle région l'agriculture souffre le plus. Dans l'Ontario les agriculteurs ne peuvent plus rester sur leurs terres. Il y en a qui quittent la campagne chaque semaine. Ils ne peuvent même plus payer leurs taxes malgré le moratoire accordé par le gouvernement ontarien.

Fête franciscaine

demain après-midi

Demain après-midi, à trois heures et demie, lors de la réunion de la Fraternité Saint-Louis du Tiers-Ordre de Saint-François, se déroulera une imposante cérémonie de vêtiture de douze postulants. L'installation sera faite par le R. P. Marcellin, capucin, directeur du Collège Séraphique. Il prêchera aussi le sermon.

Les directeurs de l'Université ayant eu la bonté de mettre leur pleurée et superbe chapelle à la disposition des amis du Séraphique Patriarche d'Assise, elle sera ouverte au public dès 3 heures, entrée rue Wilbrod.

Cette réunion franciscaine de l'avant-dernière de la saison avant les vacances de juillet et août. La dernière aura lieu le troisième dimanche de juin et elle coïncidera avec la profession de six novices. Ces cérémonies se font d'après le cérémonial liturgique du troisième Ordre de Saint-François, et elles sont très importantes dans leur caractère de simplicité franciscaine.

Nul doute que de nombreux franciscains se feront un devoir d'être présents.

Albert Desjardins, 51 rue Bell et Parker-G. Butler, 136 avenue Clarendon, ont été légèrement blessés à la tête hier après-midi dans une collision plutôt étrange survenue sur la rue Sparks, entre les rues O'Connor et Bank. Desjardins conduisait sa bicyclette vers l'ouest sur la rue Sparks et Butler traversa la rue entre deux automobiles. Les deux hommes se heurtèrent la tête ensemble.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

GRATIS THE ou CAFE MIKADO. Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porce laine: tasse et une soucoupe, assiette à soupe, assiette à déjeuner, 6 pouces. Meilleur que tout autre thé ou café du même prix. GLOBE TEA Co. 100, rue St-Jacques, MONTREAL.

LA LOI DE SECOURS AUX CHOMEURS EST ADOPTÉE AU SÉNAT

(suite de la lière page)

CE TRAITE

Le Sénateur Meighen présente alors le projet de la Loi de secours aux chômeurs. Le traité avec la Nouvelle-Zélande, mesure qu'il considère l'une des plus importantes qui aient été soumises au Parlement cette session-ci.

Négocié et soumis au parlement à la veille de la conférence économique impériale, le nouveau traité ne sera pas sans influence sur les délibérations de cette conférence. Le Sénateur Dandurand déclare qu'il a beaucoup entendu parler de la politique "Canada first", mais il constate qu'à l'heure actuelle la politique du gouvernement canadien semble être "New Zealand first".

Comment se fait-il que nous payons plus pour avoir un place sur le marché de la Nouvelle-Zélande et que ce dernier pays paie moins pour parvenir au marché canadien? demande le sénateur Dandurand. Le Canada a réduit le tarif sur 25 articles à un niveau inférieur à celui de l'ancien traité et à celui de la préférence britannique, et ne l'a haussé que sur deux articles, la viande fraîche et le beurre. Le Sénateur Dandurand fait remarquer que les préférences qui sont accordées lors de la conférence économique impériale seront au détriment d'autres pays qui font affaires avec le Canada. Par conséquent, ces autres pays examineront la situation et limiteront les faveurs qu'ils accordent à notre pays.

M. Bertrand demande que le gouvernement établisse une commission d'enquête qui étudiera tout le problème agricole. Il se peut que le ministre préfère nommer sur cette commission des experts de son ministère qui connaissent parfaitement les besoins des agriculteurs. Mais pour qu'une enquête de ce genre soit réellement fructueuse, il faut que l'on étudie d'une façon toute spéciale la marge qui existe entre les prix touchés par le producteur et ceux payés par le consommateur. Il y a certainement des intérêts qui empêchent le producteur de toucher une part équitable de ce que le consommateur paie.

LA SOIREE

L'étude des crédits se continua pendant toute la soirée. Les orateurs suivants se sont succédés: M. W.-R. Motherwell, ancien ministre de l'agriculture et député de Melville; W. T. Lucas, fermier-unioniste; G. E. Perley, conservateur de Qu'Appelle; F. W. Gershaw, libéral de Médecine Hat; G. B. Nicholson, conservateur d'Algonia-est; T. M. Caylay, libéral d'Oxford-sud; Thomas Reid, libéral de New-Westminster et William Irvine, fermier-unioniste de Wetsaskiwin.

Le Sénateur Stanfield, manufacturier d'articles en laine, déclare que la laine a été sur la liste de franchise pendant plusieurs années. C'est un sous-produit de la ferme, parce que le cultivateur fait ses profits sur les moutons et non pas sur la laine. Il fut un temps où l'on faisait beaucoup usage de laine canadienne, mais notre population, à l'heure actuelle, préfère la laine importée. Il ne voit rien dans le présent traité qui puisse aider aux manufacturiers de laines.

Le Sénateur Lemieux mentionne le traité conclu entre le Canada et les Etats-Unis de 1854 à 1867, comme l'un des exemples de pactes qui puissent profiter aux cultivateurs. En 1910, lorsque le gouvernement libéral négociait un traité avec la France, les conservateurs, demandant au gouvernement de "renoncer plutôt aux Etats-Unis. Vers la même époque Fielding et Patterson se rendaient à Washington pour négocier un tel traité destiné à protéger le fermier et à avantager les producteurs de laine. Ce traité comprenait une liste d'articles identique à celle qui figurait sur le programme de Sir John Macdonald en 1879.

Le Sénateur Lemieux passe en revue la campagne électorale de 1911 sur la dépréciation et le défilé subséquent du gouvernement Laurier. Ce fut en définitive non pas la réciprocité qui renversa l'administration libérale, mais les appels à un vain patriotisme.

Le Sénateur Lemieux dénonce la classe de trente jours incluse dans le traité. Entre deux nations un avis de six mois est préférable, car il contribue à une plus grande stabilité. Lors de la prochaine conférence impériale on peut être sûr que John Bull prendra sa part. Un sénateur: Ne la mérite-t-il pas? Le Sénateur Lemieux: Sans aucun doute, parce que pendant un siècle l'Angleterre nous a ouvert ses portes et nous lui avons fermé les nôtres.

Son désir est que la conférence réussisse, mais il est important pour le Canada de ne pas oublier le marché américain. Notre commerce avec les Etats-Unis de 1854 à 1867 a été l'âge d'or de notre histoire économique. Certaines victoires, durant la guerre civile des Etats-Unis, ont été couvertes d'applaudissements à la Chambre des Communes elle-même et il est naturel qu'il en existe encore des souvenirs aujourd'hui. Le Canada n'oublie jamais les marchés que nous pouvons trouver au Sud.

Les sénateurs suivants se sont succédés: M. W.-R. Motherwell, ancien ministre de l'agriculture et député de Melville; W. T. Lucas, fermier-unioniste; G. E. Perley, conservateur de Qu'Appelle; F. W. Gershaw, libéral de Médecine Hat; G. B. Nicholson, conservateur d'Algonia-est; T. M. Caylay, libéral d'Oxford-sud; Thomas Reid, libéral de New-Westminster et William Irvine, fermier-unioniste de Wetsaskiwin.

LE PLUS BEAU VISAGE. perdez son charme et son attrait s'il est parsemé de POILS et DUVETS. nombre de jolies femmes et jeunes filles sont défigurées. Heureusement notre méthode remédie radicalement à cette déféction sans exciter la peau ni provoquer aucune rougeur. Soigner son épiderme n'est pas vain coquetisme, mais absolue nécessité. Les Produits Marinello uniquement employés dans notre Salon de Massage conserveront votre visage étonnamment jeune, souple, net et ferme, en un mot sain.

Sureté et un Bon Taux d'Inr r t. 5 1/2%. Nous allouons 5 1/2% sur montants de \$100.00 ou plus déposés chez nous pour 5 ans; 5 1/4% pour trois et quatre ans et 5% pour un et deux ans. Principal et Intérêt Garantis. Capital Trust Corporation Limitée. 10, RUE METCALFE. SOUMIS A L'INSPECTION DU GOUVERNEMENT FEDERAL.

ARRÊTÉ POUR VOL DE 141 DOLLARS

René Laplante, 16 ans, 108 rue Sherwood, a été arrêté hier soir avec deux garçonnets et il est accusé d'avoir volé la somme de 141.50 dollars dans un coffret-fort aux entrepôts de la compagnie Gunns, Ltd., 84 rue Broad, le 25 avril. Les arrestations ont été faites par l'inspecteur Polydore Lacasse et le détective William Meehan. La police dit que Laplante a avoué le vol. Les dépenses extraordinaires que le jeune homme fit récemment ont éveillé les soupcons de la police.

Je prie les autorités de toute classe de s'efforcer de bien étudier la question agricole, s dier   régler cette question, par tous les moyens. Faut-il dire que, faute de sommes d'argent minimales, des cultivateurs vont perdre leurs terres, que le moratoire ne protège que médiocrement que les intérêts, les taxes, les assurances non payés rendent le moratoire nul et non effectif? Ou sont-ils les cultivateurs qui r ussent sur leurs produits les profits espérés? Savez-vous que pour \$100, \$200 des braves gens se sont vu d sposs d s.

La terre, vraie richesse, toujours recherch e, devient aujourd'hui un objet de mépris. L'agriculteur reconnu dans tout les temps comme être heureux et indépendant se trouve désespéré. Condition anor-

ARRÊTÉ POUR VOL DE 141 DOLLARS

Je termine, répétant comme un bon vieux curé me disait: "Mettons en pratique la doctrine chrétienne. Aimons-nous les uns les autres." C'est dans ces jours difficiles qu'il faut le mieux agir; c'est la survie nationale pour nous qui est en jeu.

Bébé dort bien parce que sa maman lui donne le SIROP DANIS GAUVIN. Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

NOUVELLES DU MAGASIN BRYSON-GRAHAM. Aubaine Extra Spéciale comprenant 2,000 paires de SOULIERS D' T  pour Hommes, Femmes, Garçons et Filles. Chics Souliers Sportifs et de Sorties pour Dames et Adolescents 79c. Oxfords de Duck Blanc pour Dames, Adolescents et Fillettes 59c. Oxfords Sportifs pour Garçons et Filles 69c. Oxfords de Duck Brun pour Hommes 69c.

LA PARTIE PRINCIPALE DU REFRIGERATEUR ELECTRIQUE NORGE. est le Rollateur, un compresseur rotatoire qui jouit d'une grande efficacité et d'une perfection absolue. The ROLLATOR. Ce mécanisme simple, seulement un rouleau tournant lentement dans un bain permanent d'huile prot ctrice, est presque inusable. Le Norge se vend jusqu'au bas prix de \$195. Et aux conditions Faciles de \$10 Comptant et \$8 par Mois. LINDSAY'S C.W. LINDSAY & CO. LIMITED PIANOS - RADIOS - ORGANS. 189, rue Sparks OTTAWA. Téléphone: Queen 5726-5727.

BRONCHITE CHRONIQUE. M. G. Lantier, Orléans, N.-B.,  crit: "J'ai souffert déja de bronchite chronique qui me cause une toux sèche. Quand je prends le grand RAZ-MAH, le mucus passe sans effort et mon malade est guéri." RAZ-MAH est un traitement garanti pour la valeur de \$10 en argent remis. Point de drogues nuisibles. 60c et \$1 par tube. Temples Limited, 54, rue Colborne, Toronto. Cessez de souffrir, d'asth fier, de suffoquer—Prenez RAZ-MAH.

Nécessaires de Golf. Complets avec Sac pour Dames et Messieurs Prix de Vente, \$13.95. Nouvelles Carpettes Super Wilton Faristan. Carpettes Wilton, texture serrée, de haute qualité, bien dénommée Super Wilton, en raison de leur long poil serré, luxueux et en des sens fascinants pour l'embellissement des plus attrayantes chambres. L'assortiment offre une grande variété de dessins, dont plusieurs sont de splendides copies de carpettes Orientales. En quatre dimensions populaires. 4 pds 6 pes x 7 pds 6 pes \$34.95. 6 pds 9 pes x 9 pds \$61.50. 9 pds x 10 pds 6 pes \$95.00. 9 pds x 12 pds \$108.50. Rayon des Carpettes — Au Deuxième  tage. Bryson-Graham Limitée. Angle des rues Sparks et O'Connell.

Dans ces temps de confusion et de désordre, il n'est pas rare de voir des chrétiens, des catholiques, qui ont toujours sur les lèvres les mots de moyen-terme, de conciliation, de transaction. Eh bien! je n'hésite pas à le déclarer: ces hommes sont dans l'erreur, et je ne les regarde pas comme les ennemis les moins dangereux de l'Eglise.

PIE IX

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTENT"

CALENDRIER

DIMANCHE, 15 MAI 1932 — 136e jour de l'année.

Lever du soleil 4.24 — Lever de la lune 1.14  
Coucher du soleil 7.18 — Coucher de la lune 1.57

FETE DU JOUR — La Pentecôte.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvres Sociales (Ltee)  
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES.

Services télégraphiques:

PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien  
Canada \$5.00 Etats-Unis \$7.00  
Ottawa, par poste \$6.00 Union Postale \$10.00  
Hébdomadaire  
Canada \$1.50 E.-Unis et Union Postale, \$2.50

OTTAWA, LE 14 MAI 1932

## LA PENTECÔTE

Au soir de la dernière Cène, à ses disciples attristés par l'annonce de son départ prochain, Jésus fait cette promesse consolante: "Il vous est bon que je m'en aille, car, si je m'en vais, je vous enverrai le Paraclet, esprit de vérité qui vous enseignera toute vérité."

Sept semaines se sont écoulées depuis la Résurrection du Maître bien-aimé. Les disciples l'ont vu disparaître, dérobé par une nuée aux regards qui s'attachent obstinément à sa personne adorable. Fidèles à la recommandation qu'il leur a faite de ne pas s'éloigner de Jérusalem, ils se sont réunis au Cénacle sous la présidence de Marie, "persévérant avec elle dans la prière." Tout à coup, il vint du ciel un bruit comme celui d'un vent qui souffle avec force et il remplit toute la maison où ils étaient assis; et ils virent paraître comme des langues de feu, qui se partageaient et se posèrent sur chacun d'eux. Ils furent tous remplis du Saint-Esprit, et ils se mirent à parler d'autres langues, selon que l'Esprit-Saint leur donnait de s'exprimer. (Actes des Apôtres, Ch. II.)

Dès lors, transformation totale de ces âmes, jusque là si faibles dans la foi et si lâches en face des ennemis de leur Maître. Un feu divin éclata dans leur poitrine et, dans un moment, ils vont s'élever à la conquête du monde; c'est véritablement la vertu d'en haut qui est descendue pour les armer au combat. La vérité que le Maître leur a enseignée, brille aux regards de leur intelligence; ils voient tout, ils comprennent tout. L'Esprit-Saint leur a infusé le don de foi à un degré sublime, et leur cœur brûle du désir de répandre, au plus tôt, cette foi dans le monde entier. (Don Guéranger.)

De ce jour, le règne de l'Esprit-Saint est inauguré dans le monde. Les effets miraculeux opérés dans l'âme des disciples se produiront, quoique à un degré moindre, dans les âmes de ceux à qui ils auront communiqué le Saint-Esprit par l'imposition des mains. Car la promesse du Sauveur comporte cette pérennité de l'habitation du Saint-Esprit dans le monde: "Je prierai le Père et il vous donnera un autre Consolateur, afin qu'il demeure avec vous pour toujours." Au Baptême, l'Esprit-Saint vient avec les deux autres personnes divines, habiter l'âme régénérée par la grâce sanctifiante; mais, c'est à la confirmation, cette Pentecôte renouvelée, qu'il descend avec la surabondance de ses dons pour faire du baptisé un soldat du Christ, ferme dans la foi et courageux dans le combat spirituel. Il lui communique ses sept dons merveilleux qui éclairent l'intelligence, fortifient la volonté; don d'intelligence qui lui fait entendre et pénétrer les vérités que la foi révèle; don de sagesse qui lui fait goûter Dieu et tout le reste à la lumière de Dieu; don de Science qui fait juger avec certitude des choses créées au point de vue des idées surnaturelles et de Dieu; don de Conseil qui montre à l'âme ce qu'elle doit faire pour son salut dans le temps, le lieu, les circonstances où elle se trouve; don de Piété qui lui fait concevoir pour Dieu cette affection filiale et ces sentiments de tendresse, de confiance, de dévouement, d'abandon, que des enfants doivent nourrir pour le meilleur des pères; don de Force, qui fait affronter, avec une confiance inébranlable, les travaux, les supplices et la mort même, quand la gloire de Dieu le demande; don de Crainte qui donne à la Volonté la force de résister aux entraînements de la chair et des sens.

Richesses inestimables, dons d'un prix infini! Trop souvent ils sommeillent au fond de l'âme chrétienne, par suite d'ignorance pratique, de dissipation habituelle, d'immortification, de tiédeur, qui font obstacle à l'action bienfaisante du Saint-Esprit. "Si tu connaissais le don de Dieu!" disait le divin Maître à la Samaritaine. Combien méritent ce reproche affectueux du Sauveur! De quelle consolation ils se privent dans leurs épreuves, de quel secours dans leur faiblesse, de quelle joie dans leurs tristesses, de quelle richesse dans leur pauvreté! "Les temps sont durs!" C'est la plainte universelle. Où trouver le remède à notre misère? A qui écrier notre détresse, sinon au Père commun qui nous donne le Consolateur, l'Esprit de lumière, d'amour et de force? Et cependant — triste consolation! — le chômage qui multiplie les loisirs ne semble guère multiplier les adorateurs au pied du tabernacle ni les dévots à l'Esprit Consolateur, Auteur de tout don. Père des pauvres, Lumière des cœurs!

Plus que jamais, semble-t-il, avons-nous besoin de force et de lumière. L'Esprit-Saint est en nous avec ce don de Force, énergie spirituelle qui nous soutient dans la voie du bien. C'est lui qui nous permet de résister et de supporter. Car, pour le chrétien, c'est le tout de la vie: savoir résister aux ennemis de son salut, savoir supporter les épreuves qui sont le gage du salut. Dans la lutte contre le démon, l'Esprit-Saint nous revêt d'une armure céleste; contre les séductions du monde, il éclaire l'esprit sur la fausseté de ses maximes. Contre les passions, il transforme le cœur, l'entraîne au renoncement, lui donne la force de haïr jusqu'à sa propre vie, quand Jésus-Christ l'exige. Si le chrétien ne méprise pas ce don, ne l'étouffe pas dans sa lâcheté ou son imprudence, il lui apprend à dominer ses passions, à ne céder à ses instincts que lorsqu'ils sont conformes à l'ordre que Dieu a établi.

Il faut savoir lutter; il faut aussi savoir supporter. Il est certaines frayeurs qui paralysent le courage et peuvent entraîner l'homme à sa perte. Le don de force les dissipe; il met dans l'âme un calme, une assurance qui déconcertent la nature. C'est lui qui arme les martyrs en face des plus cruels tourments. C'est lui qui donne la force du renoncement quotidien, qui fait accepter avec le sourire "les fleurs des petits sacrifices". C'est lui encore qui aide le chrétien à braver le respect humain, l'élevant au-dessus des considérations mondaines; lui fait accepter les disgrâces de la fortune, comme autant de desseins miséricordieux du ciel; lui qui soutient le courage et donne une résignation paisible dans la perte si douloureuse d'être chéri, dans les souffrances physiques qu'il nous fait recevoir comme des visites du Seigneur.

Force pour notre volonté, l'Esprit-Saint est, de plus, lumière pour notre esprit. Par son don d'intelligence, il nous fait pénétrer plus intimement les vérités que la foi nous propose: Dieu et ses mystères, les créatures par rapport à Dieu, nos actions pour les diriger au service de Dieu. Ce don répand dans l'âme la connaissance de sa propre voie; il lui fait comprendre combien ont été sages les desseins d'en Haut qui l'ont quelquefois brisée et transportée là où elle ne voulait pas aller. Quelle ressource pour tant d'âmes hésitantes dans le choix de leur vocation!... Qu'elles demandent avec confiance et humilité ce que St Paul appelle "les yeux illuminés du cœur qui découvrent l'objet de notre espérance et les richesses du glorieux héritage que Dieu s'est préparé dans ses saints."

En ces temps de matérialisme et d'utilitarisme, où les biens terrestres semblent seuls fasciner tant d'âmes, le don de sagesse vient à son tour nous apprendre à goûter davantage la sagesse de Dieu et de ce qui est de Dieu. Puisse-t-il nous accorder ce que demande la belle oraison de la messe de la Pentecôte:

"De goûter ce qui est bien et de jouir sans cesse de la consolation dont l'Esprit-Saint est la source."

Alors, forts de la force de Dieu même, éclairés par sa bienfaisante lumière, nous comprendrons mieux la vanité de ce qui passe et la souveraine excellence des biens incréés; nous aurons la force de vivre notre foi, de lutter avec succès contre les ennemis de notre salut, de supporter les épreuves semées sous nos pas dans cette route d'exil; nous jouirons de la véritable consolation; et, à la lumière de cet Esprit d'amour, nous marcherons d'un pas ferme vers la réalisation des espérances chrétiennes, vers le bonheur qui nous attend au terme de notre pérégrination terrestre.

Père JOSEPH ROY,  
de la Congrégation du St. Esprit.

Lettre d'Europe centrale.

## LA CRISE S'ACCENTUE!

La crise économique, la crise politique, deviennent de jour en jour plus aiguës, dans les pays de l'Europe centrale! C'est la course à la catastrophe, à l'abîme, si les autres nations moins atteintes, comme la France, l'Italie, l'Angleterre, ne viennent pas bientôt au secours de ces peuples gravement malades situés au centre de l'Europe.

En Allemagne, la crise économique atteint son plus haut point avec 6,000,000 de chômeurs officiellement notés, sans compter ceux qui ne participent point aux subventions de l'Etat. La misère, la faim, tourmentent bien des familles dans l'impossibilité, faute d'argent, de s'alimenter en suffisance. Quelques pommes de terre, un peu de pain sec, c'est le menu quotidien de nombreux chômeurs. Du lait on en achète de temps en temps, un litre de lait coûte au moins 25 pfennigs, et qu'est-ce qu'un litre quand la famille compte 6 à 7 membres! La viande est devenue pour beaucoup un article de luxe. Il a fallu, dans plus d'un ménage, renoncer même à la célèbre saucisse si chère aux Allemands.

Dans certaines grandes villes, les conditions de logement pour les pauvres gens sont devenues épouvantables. Aujourd'hui même, Mme Bayerlin, une femme-médecin de Mayence, ville allemande de 120,000 âmes, m'assurait qu'elle avait dans sa clientèle une famille de 11 membres logeant dans une chambre et une cuisine. Et ce cas, ajoutait-elle, est fréquent.

A côté de cette misère noire, il se trouve des directeurs d'usines, d'industries, touchant des traitements fabuleux, des 400,000, des 500,000 marks; il se trouve des fonctionnaires, des bourgeois, mangeant comme des gloutons au restaurant de l'Etat; leurs honoraires, à ces messieurs, sont de 40,000, 50,000 marks par an; il se trouve en Prusse orientale, des centaines de propriétaires fonciers possédant des 40,000, des 50,000 hectares de terrains, et même davantage. Domaines trop étendus pour un seul propriétaire, ils ne produisent qu'une récolte insignifiante par rapport à leur superficie. Il y aurait là de quoi nourrir, faire vivre un million de chômeurs. Mais la comédie révolutionnaire qui s'est jouée en Allemagne à la fin de la grande guerre a éparpillé ces potentats agrariens de la Prusse orientale. Périxe le peuple allemand, pourvu que soient sauvés les hobereaux prussiens!

Crise économique, crise politique. Heureusement pour l'Allemagne, le 13 mars dernier, la candidature de Hindenburg l'a emporté de 7,000,000 de voix sur celle de son adversaire, Hitler, chef du parti national-socialiste. Sinon, l'Allemagne serait, à l'heure qu'il est, en pleine guerre civile.

On vient de découvrir une circulaire confidentielle qu'à la veille de l'élection du 13 mars Hitler envoyait aux chefs de son armée forte de 500,000 hommes. Car Hitler a ses troupes. Mystère que cette force armée existant à côté de l'armée officielle qui compte 100,000 soldats!

Comment le gouvernement peut-il tolérer de tels abus? Comprenez qui peut!

Dans la circulaire du chef national-socialiste, il était dit:

"Au cas où Hitler ne réussirait pas à être élu président de la République allemande, tous les chefs de la S. A. (ou section d'assaut) devront donner à leurs hommes l'ordre de demeurer tranquilles et de ne pas provoquer les membres des partis adverses."

Tirez les conclusions: Hitler élu président, le 13 mars dernier, que serait-il advenu? Ses troupes auraient attaqué les membres des partis politiques de gauche, le sang aurait coulé, les têtes auraient roulé, selon la prédiction vieille de plusieurs mois de l'un des chefs du parti national-socialiste.

La crise économique ne s'est pas confinée dans les frontières de l'Allemagne, toutes les nations formant l'Europe centrale sont gravement atteintes par ce mal s'attaquant à la vie industrielle et commerciale des peuples. La Tchécoslovaquie, pour citer un exemple, est à bout de

force, de ressources, et tout récemment la France a dû accorder à cet Etat un prêt de 600,000,000 de francs.

L'Autriche érie famine, étreinte par une situation désespérée. Cette malheureuse Autriche, avec sa capitale, Vienne, comptant près de 2 millions d'habitants et un territoire minuscule peuplé de 4 millions d'âmes a juste un souffle de vie l'empêchant de mourir: Ah! que le traité de paix de Saint-Germain de 1919 a été dur, révoltant d'injustice, à l'égard de ce pays, qui pour les vainqueurs de la grande guerre n'avait qu'un tort, celui d'être catholique, tandis que l'Allemagne d'avant la guerre avait un caractère nettement protestant.

Mais il y a une justice immanente. Aujourd'hui, les vainqueurs de la grande guerre, la France en particulier, tremblent à la pensée que la petite Autriche s'unisse un jour économiquement et politiquement à sa grande voisine du nord-ouest, l'Allemagne. Cette nation, en s'incorporant l'Autriche, répèrerait ainsi l'un des désastres que lui a valu la guerre de 1914 à 1918; cette annexion lui permettrait de recouvrer les kilomètres carrés de territoire que lui a ravés le traité de Versailles, à l'ouest comme à l'est de ses frontières actuelles.

Il eût donc mieux valu, en 1919, faire une Autriche viable par elle-même et ne point travailler, comme dit le proverbe pour le roi de Prusse.

Le deuxième conseil que je voudrais vous donner avant de terminer, est celui d'une vie humble et bien ordonnée. Fuyez le luxe et l'opulence. Je dirai

à ceux qui ont encore les moyens de se payer du confort, faites-le discrètement, prenez garde aux abus faits au grand jour. Vous ne sauriez croire comment le serpent de l'envie et de la jalousie mord le cœur d'un grand nombre de pauvres. Alors pourquoi les faire souffrir davantage! Pourquoi les tenter supérieurement!

Ces paroles se jouent d'elles-mêmes.

M. C.-J. Magnan.

## Deux conseils d'or.

Nous les empruntons à l'allocation prononcée par le procureur de Joliette, M. le docteur Albert Geoffroy, lors des fêtes colombiennes en cette localité.

M. Geoffroy est en contact quotidien avec les pauvres et les chômeurs de cette petite ville. Il sait les accueillir avec bonté comme leur parler avec affabilité et les conseiller avec sagesse. Aussi était-il pleinement autorisé à donner aux frères jubilaires deux conseils d'un prix inestimable et d'une saisissante actualité.

"D'abord, disait-il, aimez le pauvre, le malheureux, le chômeur. Lors même que vous ne pourriez physiquement rien faire pour lui, écoutez ses doléances avec intérêt, compatissez à sa souffrance, faites-lui avouer avec discernement et douceur, ses erreurs passées, mais de grâce, ne lui en faites pas de reproches. Ce n'est plus le temps de se faire moraliste, lorsqu'on est en face d'un être que l'on sait dans la gêne des fauves du froid et de la faim. N'ayez donc pas de paroles blessantes pour le malheureux. Soyez bon et vous serez surpris des résultats. Outre le bien-être matériel que vous pourrez peut-être lui fournir, vous soulageriez souvent sa souffrance et le malheureux sera toujours consolé."

M. C.-J. Magnan ne manquait pas de titres pour susciter, à l'occasion de son jubilé, d'innombrables mouvements d'admiration. Chez lui, la personnalité a été, avec un égal bonheur, au service de la patrie et de l'Eglise. Personne n'ignore ici comme ailleurs, avec quelle intrépidité fier M. Magnan a défendu la cité confiée à ses talents: nos petites écoles. Directeur d'une revue pédagogique, il n'a jamais manqué d'inspirer à ses subordonnés, en même temps que les plus lumineux principes de l'éducation, l'amour pratique des choses canadiennes. Enfin, comme apôtre social, son oeuvre em-

brasse toutes les activités charitables de notre époque, au point qu'il s'est comme incarné en l'homme de sa pensée: Ozanam, père des pauvres; allez à Québec et vous ne verrez pas sans émotion avec quel respect les foyers indigents prononcent le nom du président de la Saint-Vincent de Paul.

Pour nous de l'Ontario, l'histoire dira quelle somme de gratitude nous devons toujours à cet ami particulièrement secourable en nos temps d'épreuve. Toute la vie de M. C.-J. Magnan, d'une remarquable unité dans la diversité, devrait être proposée en exemple à la jeunesse canadienne.

## Crime sans nom.

L'affreux malheur qui frappe, dans un petit être sans défense, les époux Lindbergh, est de ceux qui entreront dans les annales où s'écrivent en lettres de sang l'épopée des crimes inexpiables. Il n'est de mots en aucune langue pour exprimer l'horreur qu'il inspire. Que ce soit l'acte d'un dément ou d'un ravisseur conscient, l'enlèvement suivi de la mort, du bébé Lindbergh, cela dit à quelle basse cruauté la haine des personnes ou la passion de l'argent peuvent avilir certains individus. Ce forfait, dit-il avoir été soufflé par un désir de vengeance, on se demande, sans succès quelle faute aurait pu le déclencher. Rien n'exuse un meurtre, et la justice humaine lui réserve des châtiments qui veulent être proportionnés. Mais ici la justice manquera de moyens, parce qu'il s'agit d'un crime sans nom, et peut-être sans précédent.

V. B.

## La refonte de

## la loi des...

(SUITE DE LA PAGE 1)

litiques ou autres ayant participé directement ou indirectement à une élection.

Il veut aussi que le directeur général des élections, s'il le juge à propos, somme toute personne ou association ayant participé aux élections de lui fournir un état complet

## CHEZ CAPLAN



Lingerie pour Fillettes  
Bouffantes et Camisoles. De rayon. Dans les teintes de pêche, rose, bleu, blanc, etc. Tailles assorties.  
En vente, lundi, à... 29c

Culottes pour Garçonnetts  
Très bien confectionnés. Dans les teintes de gris, fawn, brun, etc. Prix de Vente.  
lundi, à... 49c

## GARÇONNETS ET FILLETES

GRATIS

PLUS DE \$100 EN PRIX

Marchandise gratis avec chaque achat de \$100. Bâtons de toilettes de gris, fawn, brun, etc. Prix de Vente.

## CAPLAN

CAPLAN Lingerie 129-137 Rue Nottan

de toutes les sommes reçues ou déboursées.

## LES FAILLITES

Le comité parlementaire qui a fait sur la loi des faillites a aussi présenté son rapport à la Chambre. Le comité dit que la nomination d'un surintendant des faillites et l'établissement d'un syndicat licencieux constituent les principales modifications proposées par le bill. Les témoins furent presque unanimes à se prononcer en faveur de la surveillance que prévoit le bill croyant celle-ci nécessaire pour mettre fin aux abus existants. Quelques-uns ont suggéré de mettre les frais de cette surveillance à la charge du gouvernement. Le comité est unanime à recommander la nomination d'un surintendant ainsi que l'établissement d'un régime de syndicat licencieux, les frais occasionnés par ce changement devant être prélevés sur l'actif brut des propriétés en banqueroute; le comité estime qu'un prélèvement excédant pas un demi pour cent, peut être moins, sera suffisant pour défrayer cette surveillance.

Les témoins représentant l'industrie agricole de la province de Québec se sont déclarés unanimement en faveur d'exclure les cultivateurs de la province de Québec de la juridiction de la loi.

## Il y a six mois de telles VACANCES n'étaient pas possibles

Des vacances permanentes pour la gorge! Cela paraissait impossible il y a six mois. Mais la ROXY est venue. — ROXY qui donne à la gorge (les fumeurs l'ont vite constaté) des vacances continues — ROXY qui a éliminé ce que les autres cigarettes avaient d'amer et de mordant, — ROXY qu'on peut fumer vingt-quatre heures par jour sans en garder le moindre arrière-goût.

Douceur, velouté, — tout ce qu'il y a de meilleur en cigarettes: telle est la ROXY! C'est un plaisir qui ne laisse jamais de regrets.

Donnez à votre gorge des vacances permanentes: fumez la ROXY.



L. O. GROTHÉ LIMITÉE  
Fournisseurs des plus fins tabacs

HULL, SAMEDI 14 MAI 1932

PAROLES ENCOURAGEANTES

Le nouvel archevêque de Québec, S. E. Monseigneur Villeneuve, vient d'ajouter une précieuse lettre à la série des documents épiscopaux qui, chez nous, traitent de la question du syndicalisme catholique.

La lettre est adressée à l'aumônier général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, M. l'abbé Maxime Fortin, le grand apôtre dans notre province des syndicats catholiques.

Voici les principaux points de l'importante missive: sympathie de Son Excellence pour les unions ouvrières catholiques; recommandation aux fabricants, aux communautés et aux institutions religieuses d'accorder la préférence aux patrons qui passent un contrat collectif avec les syndicats catholiques, même si cela exige quelques sacrifices; prière aux patrons et aux ouvriers de pratiquer entre eux la charité, productrice de la bonne entente et de l'ordre social.

Monseigneur l'archevêque voit dans le syndicalisme catholique un moyen de ramener cet ordre et d'adoucir les rapports du capital et du travail.

Cet édit viendra opportunément reconforter et stimuler les syndicats catholiques qui, comme toutes les unions ouvrières, quoique dans une moindre mesure, dit-on, se ressentent de la crise actuelle. Le travail s'est fait rare; les salaires sont à la baisse; le moral de la classe besogneuse, bien que généralement bon, n'en subit pas moins de forts contrecoups. Tout cela n'est pas de nature à attirer des adhérents aux unions, mais, au contraire, à leur en faire perdre. Ce que les membres des unions recherchent en effet dans le groupement, c'est le travail et la protection des conditions qui doivent accompagner son exécution.

A ce point de vue, la lettre de S. E. Monseigneur Villeneuve ne peut faire autrement qu'enchanter nos syndicats catholiques, quand elle insiste sur la préférence que les corporations religieuses doivent leur donner.

Ces corporations construisent beaucoup et les contrats qu'elles accordent sont ordinairement très importants, qu'il s'agisse d'églises, de monastères, de couvents, d'institutions diverses de charité, de collèges, pensionnats et écoles, etc.

Il est entendu que les syndicats catholiques s'attendent à avoir la préférence pour ces travaux, à obtenir dans les contrats les clauses de l'atelier fermé et des salaires raisonnables.

Is s'y attendent et y ont moralement droit. Si l'Eglise en effet recommande tant les syndicats et les encourage par tous les moyens possibles, il est entendu que les constructions destinées à l'accomplissement des exercices du culte et aux œuvres religieuses doivent être logiquement exécutées par eux.

Sans cela, vaut autant ne pas parler de syndicats catholiques. Car ceux-ci, d'un point de vue pratique, n'ont de raison d'être et ne peuvent vivre qu'en autant que leurs membres travaillent. Ils ne sont pas une abstraction, mais constituent une organisation bien concrète ayant pour but la protection et la défense de leurs intérêts professionnels, en conformité avec les principes de la doctrine sociale catholique.

D'où il suit que les catholiques sont tenus de donner leur encouragement aux syndicats catholiques, et en premier lieu les autorités religieuses.

Y a-t-il quelque chose de sensé, simple catholique ou non, qui pourrait s'offusquer d'une pareille ligne de conduite? C'est bien plutôt l'attitude différente qui pourrait surprendre et pour le moins choquer.

Il faut se réjouir de constater que les syndicats catholiques ont de plus en plus facilement cette préférence. La recommandation à ce sujet de Mgr l'archevêque de Québec ne fera que propager l'heureux mouvement.

Tous avaient déjà sa sympathie et son zèle pour nos syndicats catholiques, dont il a toujours favorisé la diffusion. De son haut poste de chef de l'Eglise-mère du Canada, sa parole devient encore plus autorisée et plus retentissante.

Les syndicats catholiques ne peuvent qu'être une fois de plus très reconnaissants à Son Excellence pour cette nouvelle et encore plus tangible marque d'attention et de dévouement apostolique.

Henri LESSARD.

L'ALCOOL DE BOIS TUE UN AUTRE HOMME

C'est la quatrième victime en quelques semaines, région de Buckingham

UN MALADE

BUCKINGHAM 14. L'alcool de bois a tué un autre homme dans la région, un ami de cette victime est gravement malade à l'hôpital St-Michel, etc.

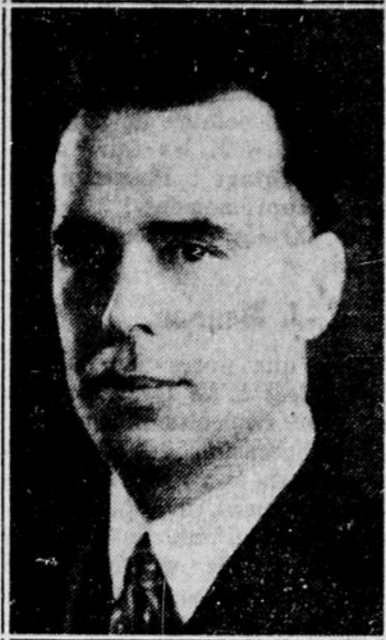
Le docteur W.-J. Costello, coroner de la région ouvre une enquête aujourd'hui sur la mort de Trudeau, la quatrième qui se produit dans la région, suite d'empoisonnement à l'alcool de bois.

Les autorités locales savent où les chemineaux ont acheté le poison. Archambault leur a donné le nom d'une pharmacien locale.

Plus tard dans la journée, Archambault sortit du poste et marcha avec un autre homme dans la région, qui se produisit dans la région, suite d'empoisonnement à l'alcool de bois.

Les usines du monde entier concentrent leurs efforts pour vous rendre plus agréable et plus facile la vie de chaque jour. Lisez les annonces.

CANDIDAT



M. JOS. THIVIERGE, qui a déjà remis son bulletin de présentation à l'hôtel de ville, pour la mise en nomination des candidats à l'échevinage, qui aura lieu lundi matin.

M. Thivierge est candidat dans le quartier 3A, au siège que laisse vacant l'échevin actuel, M. E. Millette. Il a pour adversaire M. Eugène Dagenais.

LA MISE EN NOMINATION LUNDI MATIN

On prévoit que 9 échevins sur 14 seront élus par acclamation.

LES CANDIDATS

La mise en nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage, en vue des élections municipales du 23 mai, se fait lundi matin à l'hôtel de ville, entre 10 et 11 heures.

Durant cette heure les candidats remettent officiellement leur bulletin de présentation entre les mains du greffier H. Boulay, président des élections et officio.

A 11 heures sonnant, le greffier fera la proclamation des candidats, dont un dizaine ont déjà fait parvenir leur bulletin à l'hôtel de ville.

On prévoit qu'il y aura 21 candidats sur les rangs, deux à la mairie et 19 à l'échevinage. Sur les 14 échevins à élire, on présume qu'il y en aura 9 élus par acclamation. Si cela arrive, il n'y aura lutte que pour la mairie et seulement dans trois des sept quartiers pour l'échevinage.

PAR ACCLAMATION Les neuf échevins dont l'élection sans opposition est prévue sont: MM. F. Tremblay et R. Barrette, échevins actuels du quartier 1; E. Laramée, échevin actuel, et G. B. Lodeau (appelé à succéder à l'échevin T. Moncion, qui se retire), dans le quartier 1A; E. Pelletier, échevin actuel, quartier 2; Z. Boucher, échevin actuel, et D. Paquin (appelé à succéder à l'échevin J.-B. Pharaud, qui se retire), quartier 3A; S. Larose et J. Laverdure, échevins actuels, quartier 4.

OU IL Y A LUTTE On sait déjà que le maire T. Lambert se présente pour un quatrième terme et qu'il aura pour adversaire M. Alphonse Moussette, défait il y a deux ans.

Dans les quartiers, les candidatures adverses se partageront ainsi: Quartier 2, siège No 5, que laisse vacant l'échevin E. Gauthier, MM. A. Stafford et A. Morin se feront la lutte.

Quartier 3A, l'échevin actuel, M. A. Beauchamp, aura pour adversaire M. Alphonse Bertrand. Pour l'autre siège, rendu vacant par le départ de l'échevin E. Millette, les candidats sont MM. J. Thivierge et Eugène Dagenais.

Quartier 5, siège no 13, laissé vacant par l'échevin J. Chénier, MM. Antonio Desjardins et Jos. Marcoux. Siège No 14: l'échevin actuel, M. Pierre Chénier devra faire face à M. Moïse Galpeau, ancien échevin.

Feu M. E. Larose de la Pointe-Gatineau M. Edmond Larose, paroissien bien connu et dévoué de la Pointe-Gatineau, est décédé subitement hier après-midi. Le coroner J. Isabelle, mandaté à attribuer le décès à une cause naturelle. Le défunt était âgé de 36 ans, natif de la Pointe et y avait toujours vécu. Outre son épouse, née Albina Hotté, il laisse quatre fils, Edmond, à la Pointe, Lionel, à Hull, Royal et Aurèle Larose à la maison; trois filles, Miles Valentine, Adrienne et Albina Larose, à la maison; quatre frères, John, Joseph, Louis et Xavier Larose, à la Pointe; deux sœurs, Mile Agnès Larose, à la Pointe, et Mme Napoléon Vaive (Alexina), à Clarks-town.

La dépouille mortelle est à la résidence du défunt et les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures en l'église et au cimetière de la Pte-Gatineau. Nous exprimons à la famille nos plus sincères sympathies.

Congrès régional de l'A. C. J. C. à Hull

Sous les auspices du Cercle Reboul. — Le R. P. Paré, aumônier général, sera présent. — Elections.

L'Union Régionale d'Ottawa de l'A.C.J.C. tiendra son congrès annuel dimanche 15 mai, au local de la Salle Notre-Dame de Hull, sous les auspices du Cercle Reboul de l'A. C. J. C.

Ce Congrès, qui sera rehaussé de la présence de son Aumônier général le R. P. Paré, S. J., promet de remporter un très grand succès.

Le matin à 8 heures il y aura messe et communion générale, et lère séance d'étude à 10 heures, après le déjeuner servi au Cercle Reboul.

Dans l'après-midi, seconde séance d'étude, causerie du R. P. Paré, S. J., sur les orientations nouvelles de l'A. C. J. C., discussion, élection de nouveaux officiers, et remarques d'interêt général par l'aumônier régional, M. l'abbé Joseph Hébert.

Ce congrès débitera sous la présidence de M. Horace Racine, président, causerie de l'Union Régionale d'Ottawa de l'A. C. J. C.

Il est de la plus haute importance que tous les cercles soient représentés à ce congrès demain, et que tous les membres assistent en nombre appréciable à toutes les séances. Le choix des officiers pour le nouveau terme est de la plus haute importance.

Il faut que tous soient présents aussi pour entendre l'aumônier général dont les directives nous seront précieuses autant que les conseils judicieux que nous donnera notre aumônier régional.

Voici, pour l'information de tous, les noms des principaux officiers qui composent l'Union Régionale pour le dernier terme: — Présidents et secrétaires des cercles de l'A. C. J. C. de la région d'Ottawa

De Mazeno: — Président, Augustin Potvin; secrétaire, Charles Bruyère. Cercle Duhamel: — Président, André Lesage; secrétaire Louis-Maurice Patry.

Montmorency-Laval: — Président, Raymond Drouin; secrétaire, Roméo Chamberland. Cercle Myrand: — Président, Marcel Dupuis; secrétaire, Paul-Duène Morrissette.

Cercle Duhamel: — Président, André Lesage; secrétaire Louis-Maurice Patry. Cercle Reboul: — Président, Gas-Bédard; secrétaire, Rosaire Parent.

Cercle Sacré-Coeur: — Président, Ernest Brault; secrétaire, Henri Laperrière. Membres du Comité Régional de l'A. C. J. C.

Aumônier-directeur, l'abbé J. Hébert; président, Horace Racine; 1er vice-président, Arthur Desjardins; 2e vice-président, Augustin Potvin; secrétaire-archiviste, Gaston Bédard; trésorier, Wilfrid Campeau; conseillers, Jean-Paul Desjardins, Aurélie Parisien, Lionel Martin, Marc Marchesseault; membres ad-hoc, Aurèle Cousineau, Léo Landreville.

LA VIE SYNDICALE

Association des Plâtriers, Les Plâtriers organisés du District ont tenu leur assemblée d'union hier soir au Secrétariat. L'assistance est très nombreuse.

La correspondance nous apporte un intéressant rapport de la Fédération des Métiers du Bâtiment du Canada. Ce compte rendu des divers centres démontre combien la crise du chômage affecte tout le monde. Notre district fait bonne figure dans ce rapport. Les membres en retard dans leur contribution sont notifiés d'avoir à régler ou donner des explications au Comité Exécutif, d'ici deux semaines. Il a rapport de l'Agent d'Affaires, M. Phyllis Ryker, longuement l'échelle de salaire. On n'en vient cependant à aucune décision finale. L'assemblée spéciale du 20 prochain devra régler la question.

Le Sec. Arch. Menuisiers Charpentiers, Il y aura une importante assemblée lundi prochain, à la Bourse du Travail. Avis aux membres. Le Sec.

Pour le cimetière N-Dame de Hull

Avis que le règlement de l'entretien des lots, en raison du dimanche, se terminera cette année le 16 mai, lundi soir. Communiqué.

Reichers ne peut arriver ...

(suite de la lière page) de sa machine s'est fendillée, le fuselage a été endommagé et le combustible manquait. Reichers s'est cassé la tête et laqué le visage dans sa descente. L'aéroplane fut aperçu flottant à la surface à 9 h. 10 p.m., heure de Greenwich (4 h. 10 p.m. heure solaire de l'est), et l'officier en chef Harry Manning fit faire immédiatement des préparatifs en vue de recueillir l'aviateur, malgré la mer houleuse et un vent dangereux de sud-ouest.

Le paquebot se rendit près de l'aéroplane, et la chaloupe No 10 fut lancée à l'eau, sous le commandement de Manning. Après des manœuvres dangereuses, Reichers fut recueilli dans la chaloupe puis dans le navire.

Reichers était à environ 180 milles de l'endroit de son second arrêt, dans sa tentative d'envoie transatlantique à Paris. Il comptait atterrir à Dublin, Irlande, à peu près au temps où il se rendait à New York. Il semble que des vents contraires au large de l'Irlande l'aient retardé et épuisé sa provision de gazoline. Il est parti de Havre-de-Grâce, Terre-Neuve, à 8 h. am. heure solaire de l'est, jeudi. Il est arrivé en cet endroit à 4 h. 24 am. heure solaire de l'est, après un parti de Newark, New-Jersey, à 10 h. 02, heure solaire de l'est, jeudi soir. Il espérait arriver à Dublin à 8 h. p.m., heure solaire de l'est, vendredi et se rendre à Paris après avoir traversé l'océan Atlantique.

Le capitaine George Fried et Harry Manning ont déjà opéré plusieurs sauvetages dans l'Atlantique, et le plus émouvant est probablement sa machine en refusant de partir de l'équipage du vapeur Florida, à 790 milles au large des caps de Virginie, le 24 janvier 1929. A ce temps, le capitaine Fried était commandant du paquebot America. Le 28 janvier 1926, le capitaine Fried sauva vingt-cinq hommes du vapeur anglais Antioque, qui coula dans le nord de l'Atlantique.

Une collision Un conducteur de motocyclette l'échappé belle hier après-midi dans une collision survenue à l'angle des rues Somerset et King Edward. La motocyclette frappa un automobile conduit par M. Henri Leblanc, 115 rue O'Connor, et le conducteur a été renversé sur le pavé. Il ne fut pas blessé cependant.

LE CONSEIL A SA DERNIÈRE SÉANCE HIER

Il loue un terrain au Standish Hall à raison de \$50 par année, pour 5 ans.

LA CIE "TOTEM"

Le maire Lambert et les échevins ont tenu hier soir leur dernière séance avant les élections municipales. C'était une séance spéciale convoquée pour deux questions: l'une relative à la location d'un terrain au Standish Hall et l'autre afférente à une demande de la Cie du Poste de ravitaillement Totem, une nouvelle organisation pour le commerce de la gazoline.

Une partie du grand parterre bordant le Standish Hall appartient à la ville, qui le louait depuis un certain nombre d'années à \$500 par an. Le contrat était expiré depuis un delà d'un an et les propriétaires de l'hôtel ont demandé au conseil de louer le terrain pour le même prix.

Les choses en étaient restées là depuis. Hier soir, la question a été soulevée. Les propriétaires ont soumis un prix de \$25 par année, disant que les dépressions des affaires ont fait baisser le prix du terrain. Le conseil a aussi besoin de revenus et cher, que leur industrie attire beaucoup de touristes dont la venue dans la ville est d'intérêt général.

Certains échevins, dont les échevins Moncion et Tremblay, ont dit qu'ils n'avaient rien de mieux à proposer au prix nominal de \$1 l'an que de faire une réduction aussi considérable que celle de \$500 à \$25 ou \$50. Le maire Lambert était d'avis de fixer une somme de \$250, soit la moitié de l'ancien loyer, car la ville a aussi besoin de revenus.

L'échevin Moncion a suggéré qu'il serait probablement équitable de faire évaluer le terrain comme l'on fait pour tout particulier et de faire payer la taxe municipale ordinaire sur le montant de l'évaluation.

Les échevins Pharaud et Boucher ont plaidé fortement pour un loyer annuel de \$50, étant considéré l'utilité actuelle du terrain pour la ville, la grosse somme d'argent investi par les propriétaires dans leur établissement et le montant des taxes qu'ils payent à la municipalité.

Is ont fait une proposition en conséquence, qui, après une assez longue discussion tournant autour des mêmes idées, a été finalement adoptée.

Le terrain est donc loué à raison de \$50 l'an, pour une période de 5 ans, mais avec la prévision que la ville peut le reprendre en tout temps sur son avis de 60 jours.

Pour l'année écoulée depuis l'expiration du vieux contrat rien n'a été exigé.

LA CIE TOTEM

Autorisait à été donnée à la Totem Service Station, représenté hier soir à la séance par le député Aimé Guertin, de faire l'installation de ses frais et dépens d'un tuyau d'alimentation de gazoline à partir des réservoirs de la Cie E. Eddy, en traversant le Chemin d'Aylmer sous le pavage, jusqu'à la propriété au coin nord-ouest de la rue Montcalm et du Chemin d'Aylmer. La Cie Totem est une nouvelle organisation pour le commerce de la gazoline et de l'huile.

Tout une organisation, en voie de bien être. La Compagnie faisait aussi une autre demande à la ville, celle de faire payer la partie du Chemin d'Aylmer qui passe les voies ferrées de la Hull Electric. Une distance de dix-huit pieds. Un passage de pierre concassée et de tarvia coûterait comme \$200.

Comme le conseil est dans une espèce d'interrogne chaque année, à partir du 1er mai jusqu'à l'adoption de son budget pour la nouvelle année administrative et qu'il se borne alors aux dépenses absolument indispensables, le maire Lambert a dit que cette requête ne pouvait être accordée maintenant et que le nouveau conseil élu le 23 mai aura à y voir.

Les travaux de pose du tuyau de gazoline et le Chemin d'Aylmer ne dérangeront en rien la circulation et seront exécutés sous la surveillance de l'ingénieur de la ville, laquelle ne fait que donner son autorisation nécessaire, ne débourse rien par conséquent.

Grand Concert

Pour l'œuvre du Pain Pour les Soeurs Visitationnes à la Salle St-Joseph de Wrightville. Lundi, le 16 mai 1932 à 8.30 p.m.

Admission Générale — 35c. Matinée pour les Enfants. Lundi, le 16 mai, à 4 hres p.m. Admission — 10c.

Dr ALBERT LEDUC

Chirurgien - Dentiste TRAVAUX DENTAIRE DE TOUTES SORTES Anesthésie au gaz pour l'extraction des dents. 105, rue Hôtel-de-Ville Hull, P. Q.

LES ACTIVITÉS DU COMITÉ DE BIENFAISANCE

Il a reçu \$6.045 en argent et plusieurs articles de lingerie. — 11 réunions

LES DONATEURS

M. H.-Léon Leblanc, secrétaire, a présenté hier à ce qui de droit le rapport des activités du Comité spécial de la Société de Bienfaisance de Hull formé le 29 octobre dernier dans le but de venir en aide aux sans-travail. A une assemblée de citoyens Cyr furent convoqués le maire T. Lambert et le notaire P.-A. Labbé furent choisis présidents conjoints de ce comité et s'adjointirent un certain nombre de membres. Plusieurs citoyens s'engagèrent à verser au fonds du comité tant par semaine qu'au mois.

Cinq réunions furent tenues et les secours recueillis distribués sur recommandation des différentes organisations de charité de Hull, dit le rapport.

Il a été versé au fonds du comité la somme de \$6045.70 en argent. Onze réunions furent tenues pour des secours et \$3000 versés à la ville aussi pour soulager la misère.

Le Comité a aussi reçu de la Red Cross d'Ottawa pour \$901.74 de lingerie, qui fut distribuée aux indigents par MM. H.-L. Leblanc et Ernest Cyr, sur recommandation des diverses organisations de charité dans la ville. M. Cyr a fait gratuitement la distribution du bois donné par la Cie Eddy, soit 382 cordes, et la même Compagnie a aussi fait don de 209 couvertures et d'une certaine quantité de vêtements. A Ford Creek, on a eu la permission de couper 127 voyages de bois sur la propriété du gouvernement fédéral.

Le Comité estime que les citoyens de Hull ont répondu généreusement à son appel et ces derniers méritent la reconnaissance de ceux qui grâce à eux ont été secourus. Les membres ont aussi fait preuve de grand dévouement en laissant leurs affaires pour se réunir fréquemment, s'intéresser de près à ceux qui étaient dans le besoin.

Dr Ephrem Perras

R.A., L.P.H., L.M.C.C. Des Hôpitaux de Paris. Radiologie du tube digestif, foie, coeur et poumons. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m.

166, rue Champlain - Hull

Tél: Sher. 8741

LUCIEN MASSÉ

C. P. A. Comptable Public Licencié. Spécialité: Vérifications municipales, scolaires, commerciales et industrielles.

196, rue Principale - Hull. Tél: Sher. 3968

NOUVELLE ADRESSE

Dr HENRI PILON Médecin - Chirurgien Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

COEUR - POUMONS. 251, blvd St-Joseph - Hull. Tél: Sher. 6836 (Voisin de l'ancien presbytère)

Dr J.-Léo Lalonde

Spécialité: CHIRURGIE GENERALE. Heures de Bureau: 1 à 3 p.m. - 7 à 8 p.m.

167, St-Joseph, Wrightville. Tél: Sher. 5411

OPTICIEN

Votre vue est précieuse, si elle fait défaut, consultez. Par appointment - Sher. 2548

ACHILLE COUTURE

Alp Couture & Cie. BOUTIERS JEWELLERS. 49-51, rue Principale - Hull

ANTALGINE

ANTALGINE n'est pas un médicament simple, mais une prescription spécialisée par un pharmacien chimiste, ayant 25 années d'expérience.

Maple Leaf Taxi

ZONE 25c ZONE. Téléphone: Sher. 6000 - 1474. Willie Bélanger, prop.

LE NOMBRE DES ARRESTATIONS FUT DE 1667

Au cours de l'année municipale 1931-32. — 494 personnes de Hull seulement.

ARTICLES VOLÉS

D'après le rapport annuel du chef de police J. Groulx, rapport allant de mai 1931 à avril 1932, il y a eu durant ces douze mois 1667 arrestations par la police locale, dont 494 personnes de Hull seulement contre 1173 étrangers. Il y avait 1514 hommes, 102 femmes et 51 jeunes gens. 225 furent arrêtés sur mandat, 1239 à vue et 203 furent sommés de comparaître.

Sur 93 autos volés, 92 ont été retrouvés par la police, soit presque la totalité. Sur 60 bicyclettes volées, 32 ont été retrouvées. Il fut volé un dernier pour \$74,364.27 de biens meubles et la police en a retrouvé pour \$69,154.05. Sur 394 plantes engraissées, il y eut 110 arrestations.

Deux vols à main armée ont été commis au cours de l'année et ils ont entraîné l'arrestation et la détention de trois personnes, 225 visites furent faites dans les maisons de désordre et 209 personnes y furent arrêtées.

Les 96 empreintes digitales prises par M. Maxime Lavigne, assistant du secrétaire du département, ont permis de 58 identifications. Ce rapport dénote tout le travail qui s'accomplit par la police dans notre ville.

Dr Ephrem Perras

R.A., L.P.H., L.M.C.C. Des Hôpitaux de Paris. Radiologie du tube digestif, foie, coeur et poumons. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m.

166, rue Champlain - Hull

Tél: Sher. 8741

CONSEIL

NE SORTEZ PAS VOTRE AUTO avant de l'avoir ASSURÉ, et ne l'assurez pas avant d'avoir consulté

Aimé Guertin & Cie

Assurances de tous genres Immeuble. Service, protection, connaissances, responsabilité — le tout à votre service.

169, rue Principale - Hull. Tél: Sher. 6568

M Y M

MILK YEAST MIXED. Lait pur à base de Levure Fraîche. Livraison tous les jours.

Les médecins vous recommandent une chopine de MYM par jour. Pour la digestion, purification du système et conserve ce teint clair de la santé.

Laiterie Fleur de Lys

Tél: Sh. 1561 et Queen 2630

Gratis

Magifique MONTRE-BRACE-LET pour dames ou messieurs sera tirée le 4 juin prochain, parmi nos nombreux clients, nouveaux et anciens.

Maple Leaf Taxi

ZONE 25c ZONE. Téléphone: Sher. 6000 - 1474. Willie Bélanger, prop.

FEUILLETON DU "DROIT"

LES PIONNIERS

Par FENIMORE COOPER

No 5

—Les terribles chevaux s'écartèrent d'un ton moitié sérieux, moitié comique; ils nous ont mis dans un bel état!

—Jones fut quelque temps à revenir de sa frayeur, cependant, en revoquant tout ces compagnons sains et sauts, sa raison se rétablit peu à peu, et il s'écria d'un air satisfait: —Enfin, nous l'avons échappé! belles! heureusement j'ai tenu les rênes serrées, sans cela ces animaux féroces seraient maintenant en bas de la montagne.

—Que nous parlez-vous là, Dickson? dit le juge; sans ce brave jeune homme, toi et tes chevaux, vous auriez tous été mis en pièces... Mais où est M. Lequo?

—Oh! mon cher juge! mon ami! cria une voix suffoquée; Dieu soit loué, je suis vivant; monsieur Agamemnon, je vous en prie venez m'aider à me relever.

M. Grant et le nègre allèrent au secours du malheureux Français; sa tête était recouverte de plusieurs pieds de neige; ses jambes seules dépassaient. Lorsqu'il revint la lumière, il fut quelque temps à recouvrer ses facultés; puis il examina autour de lui la distance qu'il avait parcourue en tombant, et sa bonne humeur ne tarda pas à revenir.

—Comment, monsieur, vous voilà! dit Richard, très occupé avec le nègre à déterrer les deux chevaux du devant, est-ce bien vous?

—Heureusement, je ne suis pas tombé dans le lac, dit le Français, galement. Ah! mon cher monsieur Dick, que nous réservez-vous pour la prochaine fois?

—Dici là, il apprendra à conduire les chevaux, j'espère, dit le juge, occupé à lever le daim et différents articles de bagage sur la neige; le froid est glacial, messieurs, nous allons nous hâter de gagner le coin du feu. Richard réparera le daim avec Aggy. Tiens, Dick, ces bagatelles appartiennent à Bess; vous les mettez dans le traîneau quand il sera prêt; vous tâcherez aussi de trouver une place pour ce daim que j'ai tué. Aggy, repelle-toi que Sanctus (1) viendra faire sa visite ce soir, et mettra quelque chose dans ton soulier si tu prends bien soin du chevreuil.

Le nègre sourit en grinçant des dents; il comptait sur une récompense s'il gardait le silence au sujet du daim. Richard, sans attendre la fin de la phrase de son cousin, répliqua:

—Apprendre à conduire, dites-vous, cousin Duke? Il n'y a pas mon affaire dans tout le comté pour diriger les chevaux. Qui a dompté le poulain, si ce n'est moi, personne n'osait le monter. Qu'est-ce que cela? un daim? Richard lâcha les chevaux, courut à la place où Marmaduke avait jeté le daim et s'écria: —Est-il possible? est-ce bien un daim? puis-je en croire mes yeux? Je n'en reviens pas! Oh! voici deux blessures; ou! il a tiré les deux canons chaque fois, et il a atteint l'animal. Ah! Marmaduke va bien se vanter! lui qui est si fier de ses petits succès. A quelle distance était le juge quand il a tué ce daim, Aggy?

—A peu près à une cinquantaine de pieds, monsieur Richard, répondit le nègre en se penchant sur le cheval, sous prétexte d'attacher une bouche, mais en réalité plutôt pour cacher son hilarité.

—Cinquante pieds! répéta M. Jones; comment cela, Aggy? le daim a cent pieds de moi. Oh! oui, pour être juste, à deux cents pieds. Je ne voudrais pas tuer un daim à une distance de cinquante pieds; tu dois te rappeler, Aggy, je l'ai atteint du premier coup.

—Oui, oui, monsieur Richard, je me le rappelle! Natty Bumpo a tiré le second coup. Vous savez, tout le monde dit que c'est Natty qui a atteint l'animal.

—Le monde ment, et toi aussi, vilain noir! s'écria Richard furieux. Depuis quatre ans, je n'ai pas tué un homme ou d'autres s'en soient attribués l'honneur. Le monde ou nous vivons est diabolique. Je t'en jure, tout à coup, il s'écria:

Tandis que Richard prononçait ce monologue, le nègre, très occupé à réparer le traîneau, gardait le silence; il avait trop de déférence pour ses deux maîtres pour manifester une opinion. M. Jones l'observait avec la plus grande attention; tout à coup, il s'écria:

—Si le jeune homme qui se trouvait dans votre traîneau est un colon du Connecticut, il dira à tout le monde qu'il nous a sauvés du

péril. S'il avait attendu une minute de plus, j'aurais fait avancer mes chevaux beaucoup mieux que lui, et nous n'aurions pas versé, car il ne fait jamais céder aux animaux. Richard fit une pause et soupira; il sentait bien qu'il n'est pas juste de censurer un homme qui vient de vous sauver la vie.

—Connais-tu ce jeune homme-là, Aggy? je ne me rappelle pas l'avoir vu.

Le nègre se souleva de Sanctus; il expliqua brièvement la rencontre qu'ils avaient faite de ce jeune homme; il avait tenté de parler de l'accident; il ajouta qu'il pensait que ce jeune homme était étranger.

—Portait-il une arme? demanda M. Jones.

—Oui, monsieur, il avait une carabine.

—Une carabine! s'écria Richard en examinant la confusion d'Aggy, qui paraissait s'être changée en terreur. Mais alors, il a tué le daim! Je savais bien que Marmaduke ne pouvait pas tuer un daim dans sa course.

—Raconte-moi comment cela s'est passé, Aggy? allons! Aggy, parle! le jeune homme a tué le daim, et Marmaduke l'a acheté; ah! ah! ah! il a ramené le jeune homme pour le payer.

Le plaisir de cette découverte avait mis Richard de si bonne humeur, que les craintes du nègre se dissipèrent.

—Vous oubliez qu'il y a eu deux coups tirés, monsieur, dit-il.

—Ne mens pas, cria Richard en s'avancant vers le nègre, le fouet en main; dis la vérité, ou je vais te punir comme tu le mérites.

Tout en parlant, Richard balançait son fouet d'une manière savante, et il faisait signe au nègre de se préparer à recevoir la correction. Agamemnon, peu disposé, se tourna d'effrayé vers son maître, et lui avoua tout. Il lui suffit de quelques mots pour révéler la vérité; il conjura ensuite Richard de le protéger contre la colère du juge.

—Certainement, répliqua l'autre en se frottant les mains d'un air radieux; ne dis rien, j'arrangerai cela avec Duke. J'ai bien envie de laisser le daim sur la montagne; j'enverrai ce jeune étranger chercher la carcasse; mais non, je vais laisser Marmaduke faire un peu de fanfaron et après je tomberai sur lui. Dépechez-vous, Aggy; tu sais que j'ai à penser la blessure de ce jeune daim; cet ignorant chirurgien j'ai retiré la balle qu'il a reçue ce malheureux.

En disant cela, il monta dans le traîneau avec Aggy et descendit, la montagne tout en faisant aller sa langue et sonner ses grelots. En entrant dans le village, son attention fut attirée par un joyeux spectacle: hommes, femmes et enfants encombraient les portes et les fenêtres pour être témoins de l'arrivée de leur seigneur et de sa fille.

CHAPITRE V

Le fougueux attelage de M. Jones rejoignit les plus paisibles coursiers de nos voyageurs, au moment où Elisabeth étonnée arrivait au milieu des grossières demeures du village. La rue était large comme celle d'une ville, quoique la vue s'étendit sur un immense espace occupé seulement alors par les animaux de la forêt. Marmaduke avait voulu qu'il en fût ainsi et les villageois l'approuvaient toujours.

Les voyageurs traversèrent rapidement le village et arrivèrent à la longue et obscure avenue bordée de peupliers qui mène à l'habitation du juge.

L'équipage de M. Jones entra derrière celui de Marmaduke; le tintement des grelots fit résonner les murs du bâtiment. La grille se referma et tout fut en mouvement dans l'habitation.

(à suivre)

(1) Les visites annuelles de Sanctus ou Saint-Nicolas ne furent pas oubliées des habitants de New-York, jusqu'à ce que l'émigration de la Nouvelle-Angleterre introduisit les opinions et les coutumes des Puritains. Il arrive toujours la veille de Noël, comme le bonhomme Noël.

Mal de Tête Indigestion Constipation

Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action paresseuse et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de l'égion d'autres maladies qui en dérivent.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie

TIMMINS

30 avril. Dimanche, à la messe de 9 heures, à laquelle le R. P. Thériault, curé officiant, 116 de nos jeunes enfants firent leur communion solennelle.

La cérémonie fut imposante et le soir eut lieu la réception des promesses du baptême, la réception du scapulaire, distribution des certificats d'instruction religieuse.

Les élèves des écoles St-Antoine et St-Charles, sous la direction des R.R. S.S. de l'Assomption, nous firent entendre les plus beaux cantiques.

Mercredi soir dernier, Mlle Lionel Beauséjour réunissait les amies de Mme F. Del-Guidice pour lui présenter une corbeille de variétés.

On y fit la partie de cartes et on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

Les gagnantes furent: Prix d'honneur Mme Albert Houler; 1er Prix de Cinq-cents, Mme C. Laurin, 2e Mme Lionel Beauséjour; Prix de consolation, Mme F. Del-Guidice.

Euchère: 1er Prix, Mme Frank Murray, consolation, Mme C. Brown, Mme Leblanc. Parmi les autres dames présentes on remarquait: Mmes Sylvie Paquin, E. Mathé, D. Chalfoix, Alexis Béché, Nap. Desjardins, A. Robitaille, Cyrlle Laurin, Henri Thériault, Isabe Pichette, Eug. Malouneuve, C. Tessier, P. Canie, Frank Roscot, MM. Comisso, I. Hamelin, N. Roy, L. Beauséjour, Mlles L. Robitaille, Thérèse Leflamme, Josephine Tremblay, Sarah et Marie Del-Guidice Mme Eug. Fournier.

Le goûter fut servi par Mme L. Beauséjour, aidée par Mmes S. Paquin, Ovidia St-Jean, Nap. Roy, Sarah Del-Guidice.

Mme Del-Guidice remercie toutes ses amies de leur bienveillance.

ANNONCES

A l'occasion de son Cinquantième anniversaire les parents et amis de Mme Joseph Brazeau se réunirent et lui présentèrent un magnifique service à dîner.

Sa fille, Mlle Jeannette, se fit l'interprète de tous les invités pour lui souhaiter "bonne fête".

Un succulent goûter fut servi par Mlles Jeannette, Rhéa et Donald Brazeau.

Tous se séparèrent à une heure avancée, enchantés d'avoir passé une aussi agréable soirée.

Parmi les invités présents on remarquait: M.M. et Mmes Georges Bégin, Amédée Aubry, Eug. Paquette, Ferdinand Clermont, G. Caris, Oscar Régimbal, Hervé Gratton, Henri St-Germain, Jossaphat Barbary, Edgar St-Louis.

Mme Brazeau remercia en termes appropriés tous ceux qui lui causèrent cette agréable surprise.

M. Jos Barbary a ouvert le marché à continuer sa propagande.

M. Martin, de Chicoutimi, est à l'emploi de la Banque de Montréal.

Naissances— Le 19 avril à M. et Mme Jean Pierre Guin (Louise Blaquière) une fille Marie Marie Joséphine Penzlin; marraine René et M. Louis Guin.

Le 19 avril à M. et Mme Camille Robichaud (Claire Mousseau) une fille Marie Lucie Jeannine parraïn et marraine James Mousseau et Alexina Monette.

Le 23 avril à M. et Mme Albert Jolicoeur (Bianche Jacob) une fille Marie Auréa Rita Parrain et marraine M. et Mme Nap. Jolicoeur.

Le 28 avril à M. et Mme Henri Bissonnette (Rosa Gauthier) une fille Marie Estelle Alice Rhéa. Parrain et marraine Elmo et Rita Bissonnette.

Le 29 avril à M. et Mme Napoléon Whis (Jeanne Dumoulin) une fille Marie Pauline Marjolaine Parrain et marr. le Jean-Paul Whissel et Marie Bigras.

Le 20 avril à M. et Mme Aldégar Lebrun (Aurianne Béliveau) une

filie Marie Cécile Rita Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lebrun.

Le 24 avril à M. et Mme Charles-Edouard St-Jean (Florida Fournier) un fils Joseph Gérard Parrain; marraine, M. et Mme Edmond Fournier.

Le 24 avril à M. et Mme Omer Ranger (Olivia Dumais) un fils François Omer Parrain et marraine M. et Mme Nap. Dumais. Décès—

Le 24 avril, après quelques jours seulement de maladie, décéda à l'hôpital Ste Marie, Aurore Fournier, épouse de Godfrey Gagnon. Son service eut lieu le 27 en l'église St-Antoine de Padoue.

Le 1er mai M. et Mme John Boissonnault avaient la douleur de perdre leur enfant Arthur Philippe, âgé de 6 mois.

3 mai 1932

Le Cercle Canadien-français a déjà commencé l'organisation de la fête de St-Jean-Baptiste que l'on a décidé de célébrer aussi solennellement que possible. Afin de permettre à tous d'y prendre part, elle aura lieu mercredi, le 22 juin, l'après-midi de cette journée étant congé dans la ville et dans les villages environnants.

L'Exécutif du Cercle s'est réuni dimanche soir et a fait le choix d'une cinquantaine de compatriotes, parmi les principaux de la ville, qu'il convoque en assemblée spéciale pour jeudi soir de cette semaine afin de former les comités nécessaires pour la réussite de l'organisation. M. le Curé Thériault a promis son concours et tous voudront aussi apporter le leur.

BLEARN

7 mai 1932.

28 mars — Marie, Ursule, Ruth, André, fille de M. et Mme Philémon Hurtubise (Marie-Angèle Goudreau). Parrain et marraine, M. Louis-Albert Savard et Mlle Marie-Marthe Hurtubise.

4 avril—Joseph, Louis, Gaston, fils de M. et Mme Gauthier; marraine, M. et Mme Louis Gaudet.

15 avril—Joseph, Jean-Louis, fils de M. et Mme Jules Gaudet (Rose Marie Belhumeur). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Breault, oncle et tante de l'enfant.

29 avril—Marie, Alberte, Lucie, Odile, fille de M. et Mme Albert Gervais (Eva Breault). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Breault, oncle et tante de l'enfant.

3 mai—Marie, Julie, Ernestine, fille de M. et Mme Delphis Belhumeur (Léa Leclerc). Parrain et marraine, M. et Mme Ambrose Belhumeur, oncle et tante du père de l'enfant.

Le 17 avril était inhumé à l'âge de 9 ans, Edouard Goudreau, fils bien-aimé de M. et Mme Albert Goudreau (Mlle Marie Parrain et ses parents affligés soient assurés de notre profonde sympathie.

Lundi, 2 mai, juste avant la séance régulière du conseil, le médecin de l'Unité Sanitaire du comté de Témiscamingue adressa la parole aux contribuables sur les avantages de l'Unité Sanitaire.

ST-EUGÈNE DE GUIGUES

9 mai 1932.

Samedi dernier nous avons eu une belle fête des arbres donnée par MM. les commissaires d'écoles, sur le terrain de l'école du village. Nous avions un très bon programme. Dans l'avant-midi, un bon nombre de citoyens préparèrent le terrain. Nous reçûmes la visite de M. J.-E. Piché, député du comté de Témiscamingue à la Législature de Québec.

M. Charles Bélec, député de Pontiac aux Communes d'Ottawa, était représenté par M. Henri Gendreau, président du comité conservateur de la paroisse, M. Joseph Roger, inspecteur d'écoles, M. Joseph Bégin, agronome, étaient aussi présents.

A une heure de l'après-midi les élèves des écoles de la paroisse souhaitèrent le bienvenue à nos distingués visiteurs qui adressèrent la parole. M. le curé St-Louis fit des remarques appropriées en présentant les divers orateurs.

M. J.-E. Piché parla des avantages des arbres et surtout des avantages de l'industrie forestière. Il parla de l'importance qu'il travaillait à obtenir une pépinière dans le comté. Il félicita les commissaires d'écoles et les citoyens pour leur union, leur esprit d'initiative en faisant un aussi beau parler autour de leur école, ce qui est un bel exemple pour les autres municipalités.

M. Joseph Roger a parlé des avantages des arbres, des parterres scolaires et privés, à plusieurs points de vue, surtout de celui de l'amour du sol et de notre propre coin de terre.

M. Joseph Bégin, agronome, a parlé de l'arbre et de ses effets bienfaisants en rapport avec l'agriculture. Il a donné une démonstration scientifique sur la taille et la plantation des arbres, ce qui a beaucoup intéressé les personnes présentes.

Ensuite on a procédé à la plantation officielle d'arbres dont chacun avait un parrain, dans l'ordre suivant: M. le curé Ant. St-Louis, M. Charles Bélec, M. T. Bélec, représenté par M. H. Gendreau, M. J.-E. Piché, M. Joseph Boyer, M. Edouard Falardeau, président des commissaires d'école, M. Omer Barthe, maire de la paroisse, M. Gaspard La-

chapelle, commissaire d'écoles, M. P. Lafond, marchand, M. N. Guidice, marchand, M. D. Cloutier, marchand, M. C. Poitras, maître de poste, et marchand, M. T. Lepape, fabricant de beurre, M. Ovidia Bélice, président de l'U. C. C. et plusieurs autres. Les dames et les jeunes filles s'occupèrent avec joie de la plantation d'arbres. Tous furent très contents de la fête.

NOTRE - DAME DU LAUS

9 mai, 1932.

Lundi dernier, au milieu d'une assistance nombreuse, eurent lieu les funérailles de M. Math. Cyr, décédé le 29 avril à l'âge de 57 ans. Il laisse son épouse (Virginie St-Jules); sept fils et quatre filles, M. Hormidas St-Jules, son beau-frère, et Mme H. St-Jules, M. et Mme Aledie Cyr de Montréal, sont venus pour les funérailles.

A été aussi inhumée la semaine dernière Mme Donat Thibodeau. Elle laisse son époux et plusieurs enfants en bas âge.

M. Dussault, inspecteur d'écoles, a fait la visite des classes du village aujourd'hui.

Mme J.-T. Coyle et Mlle Coyle de Val-des-Bois, Mlles Eva et Julie-Belle Kelly, MM. René Bergeron et James Martin étaient les hôtes de Mlle Gravel.

Notre curé, M. W. Proulx, et le Dr J.-T. L'Écuyer sont allés à Montréal, pour quelques jours.

Mme Joseph Fauvette, qui était gravement malade depuis quelques semaines, prend beaucoup de mieux.

Mme Moïse Duclaux est à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull où elle a subi une opération. Elle est en bonne voie de guérison.

BLEZARD VALLEY, Ont.

9 mai 1932.

Un grand nombre de parents et d'amis ont rendu lundi matin, 2 mai, un dernier hommage à la mémoire de M. John-H. Bisailon. Maître de Poste ici depuis nombre d'années et pionnier du district venu s'établir ici en 1900. Il était membre des Forestiers Catholiques et est décédé le 30 avril à 64 ans.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé Marchand, de Warren, ancien curé de cette paroisse. Il était assisté de M. l'abbé Côté, de Chelmsford, et de M. le curé Leclair, comme diacre et sous-diacre. Ce dernier avait fait la levée du corps.

La chorale paroissiale, assistée de MM. P. Lusselle, de Sudbury, Louis Groulx et R. Vallancourt, de Chelmsford, et Louis Ménard, de Hamner, a fait les frais du chant. M. Louis Groulx toucha l'orgue.

Le défunt laisse, outre son épouse, son père, M. Henri Bisailon, à Hogansburg, N. Y., âgé de 98 ans, et qui put venir aux funérailles; Ses fils, Clarence, Léo, Arthur, René, Laurent; Ses filles, Irene (Mme Alban Fusz) à Canroël, Rhéa et Adèle; ses frères, Duncan, James et Nelson, à Hogansburg, N. Y.; Ses sœurs, Mmes Julia Ledger, Emma Lorain et Rose Sawyer, à Messena, N. Y.

Dans le cortège funèbre on remarquait un grand nombre de pa-

Vous pouvez maintenant acheter le

The Red Rose

—Orange Pekoe—

à 38c. pour 1/2 livre

Il n'a jamais été offert à un prix si bas

rents et d'amis. Plusieurs offrandes mortuaires furent envoyées à la famille. Celle-ci remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont aussi témoigné leurs sympathies.



À l'approche de l'âge critique faites-vous de nouvelles forces...

c'est le meilleur moyen de vous prémunir contre les dangers qui vous menacent et de vous préparer une vieillesse heureuse et prolongée. Quand sonne la quarantaine, votre résistance est amoindrie par l'âge, les maternités, le travail; votre constitution est anémiée. Vous ne pouvez traverser sans aide cette période critique du retour d'âge et la meilleure pour vous se trouve dans les Pilules ROUGES (spécialement préparées pour les Femmes) qui vous feront de nouvelles forces et vous donneront un système sanguin parfait.

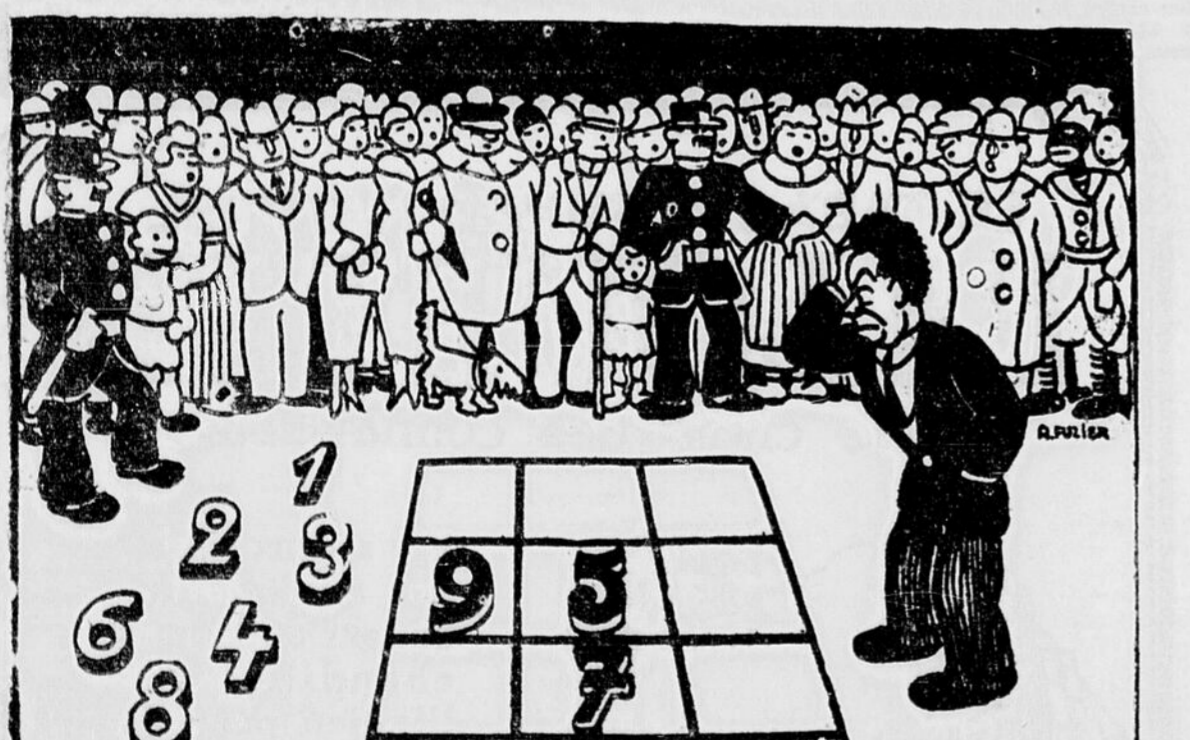
Table with 3 columns: Pâleur, Essoufflement, Irritabilité; Faiblesse, au moindre effort, Irrégularités; Manque d'appétit, Troubles d'estomac, Douleurs internes; Sensation permanente de fatigue, Douleurs de reins, causées par l'ANÉMIE.

"J'ai pris les Pilules Rouges, la première fois, quand j'étais jeune femme; j'étais ma famille, j'avais beaucoup d'ouvrage, je me sentais souvent fatiguée, affaiblie. Les Pilules Rouges m'ont beaucoup aidée. Dernièrement à l'époque du retour d'âge, j'ai été fortement incommodée par ces chaleurs, des étourdissements, des douleurs de reins et une grande faiblesse. De nouveau j'ai eu recours aux Pilules Rouges et cette fois encore, les Pilules Rouges m'ont fait le plus grand bien. J'ai une grande confiance en ce remède". Mme J. Lecavallier, 64, Decelles, St-Laurent, P.Q.

Pilules ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles. Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1366 rue S-Denis, Montréal.

UN AUTO A GAGNER CHAQUE SEMAINE. Surveillez les détails dans ce journal. Qualité et Douceur CIGARETTES Turret. Imperial Tobacco Company of Canada, Limited.



IL NE TROUVE PAS PARCE QU'IL S'ENERVE. PRENEZ VOTRE TEMPS ET... Gagnez un Sedan Buick —ou \$2,900.00 en argent

TROUVEZ la solution de ce problème. Placez dans le carré les chiffres qui sont à côté du cadre ci-dessus, sans employer deux fois le même, de façon que dans tous les sens vous trouviez 15 comme total. Avec de la patience et de la réflexion vous arriverez à résoudre ce problème. Alors n'hésitez pas et envoyez aussitôt votre réponse. Quelqu'un qui répondra à cette annonce recevra absolument gratis, un Sedan Buick 6 cylindres, dernier modèle ou sa pleine valeur en argent (\$2,900.00). En plus du Sedan Buick nous donnerons gratis un Chevrolet Coach ou \$750.00, un Sedan Ford ou \$650.00, un Piano automatique ou \$500.00 et 25 autres prix en argent.

Déjà dans le passé nous avons donné pour plus de \$20,000.00 en argent et en marchandises pour nos lecteurs. En n'envoyant pas votre réponse vous ne pouvez rien gagner.

G. RENAUD, Secrétaire, 270, Ste-Catherine Est, MONTREAL. J'ai placé les chiffres dans les carrés en blanc. Ecrivez-moi tout de suite et dites-moi ce que j'ai gagné.

REVELATION POUR CANARIS. Pour faire chanter votre serin, mieux que jamais donnez-lui REVELATION - Restaurateur du Chant. FAVORITE BIRD PRODUCTS CO. Montreal.

BURDOCK BLOOD BITTERS. Dyspepsie et Maux de Tête. En vente en toutes les pharmacies et en tous les magasins à rayons; préparés depuis 52 ans, seulement par The T. Milburn, Co., Limited, Toronto, Ont.

EQUILIBRE souplesse et économie!

... la raison pour laquelle "Il est sage de choisir ce Six"

Du moment que vous étudiez attentivement le Chevrolet Six, vous saurez pourquoi tant d'automobilistes disent: "Il est plus sage que jamais de choisir ce Six". Etudiez le moteur, par exemple. Il y a déjà longtemps, Chevrolet se fit le pionnier du moteur six cylindres dans le domaine des bas prix, parce que c'est justement le type de moteur qui réalise un parfait équilibre de performance souple et un maximum d'économie. C'est un fait que le Chevrolet Six coûte moins cher de gazoline, d'huile et d'entretien que n'importe quel autre auto de dimension régulière. Sans compter que le Chevrolet Six vous donne plus de chevaux aux vitesses de la conduite normale— une puissance équilibrée, pour une accélération vive et une marche rapide sans effort. Et ce moteur six cylindres a donné la preuve de sa valeur à plus de 2,000,000 de propriétaires, sur des billions de milles de parcours.

Avec son fameux record de performance, le Chevrolet vous offre des caractéristiques exclusives. Les élégantes carrosseries Fisher dont les intérieurs spacieux vous invitent à étendre vos jambes pour vous installer confortablement! Le Changement Synchromesh Silencieux avec le Roulement Libre— pour ne mentionner que ces deux points! Demandez à vos amis ce qu'ils pensent du Chevrolet Six; venez à nos salles de montre pour le conduire. Rappelez-vous que vous pouvez avoir la livraison immédiate de n'importe quel modèle de Chevrolet— à de nouveaux prix réduits— et sur paiements mensuels faciles.

NOUVEAU CHEVROLET SIX. PRODUIT AU CANADA. National Chevrolet Sales, Ltd. Ottawa, Ont. ERMILE BELLES ET FILS, R. CAMELE & SON, THE EARLE SLEIGH & CARRIAGE CO, D. A. McARTHUR. Clarence-Creek, Ont. Manotick, Ont. Wakefield, P. Q. Russell, Ont.

# La balle molle à l'honneur dans la région

## NOUVEAU CIRQUE HULLOIS — LA PALME À GARIBALDI

### La Nationale ouvre sa saison demain au champ Flora

Lionel Ouellette élu président de ce nouveau circuit comptant six clubs.

#### GRANDE PARADE À L'INAUGURATION

Hull a dans ses murs une nouvelle ligue de balle molle. C'est la ligue Nationale, un circuit d'avenir qui vient d'être fondé sous la présidence de M. Lionel Ouellette, sportif en vue de la Ville-Sœur.

M. Ouellette compte sur l'appui des amateurs; il dispose de six bonnes troupes indépendantes qui mettront en lice de solides rovers. Ce sont l'œuvre de Jeunesse canadienne, le Carillon, le Roussel, le St-Laurent, l'Antoine-Proulx et le Ouellette.

La chasse aux joueurs marche rondement depuis quelques jours.

**OUVERTURE OFFICIELLE**  
La campagne commence dimanche après-midi à 2 heures sur le terrain du parc Flora. L'ouverture officielle sera précédée d'une grande parade à travers les principales rues de la ville. Les amis sont priés de se réunir à 1 heure dans la rue Champlain, en face du magasin J. Pharaud.

Pour la première séance, la ligue met aux prises les troupes suivantes:

Le jour: Oeuvre de Jeunesse contre Carillon  
Le jour: Roussel contre St-Laurent.

### UN TRIPLE-JEU DES DODGERS

LE PREMIER EXPLOIT DU GÉNÉRAL CESTE ANNEE DANS LES MAJORS — VICTOIRE DES CARDINAUX

CINCINNATI — Les Dodgers ont battu Cincinnati, par 5 à 3, dans une partie de la Nationale jouée hier vendredi. Babe Herman tapa un circuit et les vainqueurs réussirent le premier triple-jeu de la saison dans les majeurs.

C'était à la troisième session; Karp occupait le premier sac et Ashby deuxième. Douthitt frappa dans les mains de Wright qui, avec l'aide de Cincinnati, donna l'assey au deuxième. Cuccinello glosa alors la pilule à Kelly pour pincer Kohn au ler.

Le résultat: 122 000 000-5 11 9  
Brooklyn... 100 000 000-3 8 2  
Cincinnati... 000 001 001-3 8 2

Vance, Robinson, Benton, Karp, Ogden et Abbott furent élus.

**AUTRES PARTIES**  
Boston... 100 000 010-2 5 2  
Chicago... 000 001 002-3 11 2

Zachary, Cantwell et Hargrave; Bush et Hartnett.  
Philadelphie... 100 000 000-7 13 3  
St-Louis... 000 500 1-3 17 3

Holley, Grabowski et Todd; Johnson, Lindsey, Stout, Carleton, Derringer et Mancuso, Gonzalez.

New-York à Pittsburgh — froid.

### LE NOTRE-DAME AU P. BINGHAM

BEAU GESTE DES DIRECTEURS DU MONTREAL. — ED. CHARRON NOMME CAPITAINE DES PIÉTISTES.

Charles-Emile Renaud et Phil. St-Amant, grands chefs du club Montclair, viennent de faire un beau geste sportif qui est tout à leur honneur.

Il ont en effet donné à Notre-Dame la permission de jouer ses parties sur le terrain du Montclair au parc Bingham; les Piétistes devaient travailler au parc Anglesse, mais leurs administrateurs ont jugé à propos de transporter les pénates au champ de la rue Dalhousie.

Mike Renaud, gérant du Notre-Dame, remercie le Montclair de son beau geste et l'assure que les partisans piétistes ne s'oublieront pas.

**CHARRON CAPITAINE**  
Les joueurs du Notre-Dame ont élu capitaine le vaillant Edouard Charron qui compte sur les routiers suivants pour la campagne courante: Romeo Charron, Paul Dubois, W. Blackburn, Sylvio Lacombe, Arthur Claude, Oscar Renaud, Eddie Langlois, Romeo Valiquette, Jack Murphy, Lucien Lalonde, Richard Hatley, A. Proulx, Roland Aubin et Yvon Renaud.

Jack Dempsey, ancien champion du monde, a déclaré que depuis août 1931, au cours de sa tournée d'exhibitions dans les principales villes des Etats-Unis, il avait gagné avec sa popularité et ses poings gantés \$800,000. Il renonce à tout combat sérieux avec un homme de classe avant la bataille qu'il veut livrer au colosse italien Primo Carnera et dont il est lui-même l'organisateur. Ce combat doit avoir lieu le 4 juillet à Reno, Nevada.

Si Dempsey, le plus populaire des boxeurs de tout temps, est vainqueur, il lancera un défi au gagnant du match Schmeling-Sharkey. Il se rendra bientôt à Reno pour commencer son entraînement.

**DEMPSEY EST À L'OUVRAGE**

**L'ANCIEN CHAMPION COMPTE MONTER DE NOUVEAU SUR LE TRONE PONS-LOURD**

Jack Dempsey, ancien champion du monde, a déclaré que depuis août 1931, au cours de sa tournée d'exhibitions dans les principales villes des Etats-Unis, il avait gagné avec sa popularité et ses poings gantés \$800,000. Il renonce à tout combat sérieux avec un homme de classe avant la bataille qu'il veut livrer au colosse italien Primo Carnera et dont il est lui-même l'organisateur. Ce combat doit avoir lieu le 4 juillet à Reno, Nevada.

Si Dempsey, le plus populaire des boxeurs de tout temps, est vainqueur, il lancera un défi au gagnant du match Schmeling-Sharkey. Il se rendra bientôt à Reno pour commencer son entraînement.

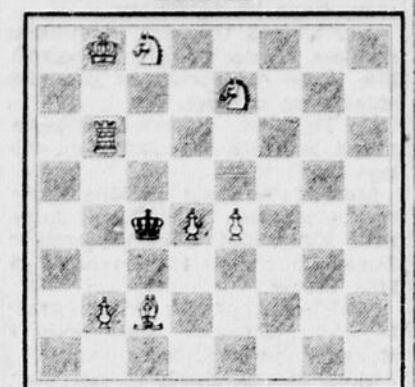
**Voir page 8**

### AUDITORIUM BOX LACROSSE

SAMEDI, 14 MAI  
SHAMROCK vs MADISON  
9 H. P.M.  
ENTREE 25 SOUS GARÇONS, 10 SOUS

### La cour de l'échiquier

PROBLEME No 12  
BLANCS



NOIRS

Blancs: 8 pièces  
Noirs: 1 pièce  
Mat en 3 coups

Solution du problème No 11

1-D 3TD R x C  
2-C 6FD R x C  
3-D 5FD mat

2-R 3R ou 5 F  
3-D 3CD mat

1-R x C  
2-D 3D R 5F  
3-D 3CR mat

**NOTRE PARTIE DE MAITRES HEBDOMADAIRE**

Jouée récemment au Journal de Bled. Cette partie est une des meilleures du maître Nizowitzch.

Début Nizowitzch

Blancs: Nimzowitch  
Noirs: Maroczy

1-Cg1-f3 Cg8-f6  
2-b2-b3

Au point de vue stratégique ce genre de début représente la domination de la case importante e5 (par le Fou à b2) qui se prépare.

3-Fc1-b2 f7-d5  
4-Fc2-b3 f7-d5

Préférant le FD pour préparer l'attention principale à la formation d'un échafaudage central: d5, e6, e5, etc.

5-Cc2-c4 f8-d6  
6-Cb1-c3

Bien plus utile que 5. d3 (ou d4), suivi de Cb2.

O-O  
7-Dd1-c2 f7-d5  
8-Empêchant la sortie 8. Ch5 devenue véritablement menaçante, et parachevant la construction d'une base solide au centre, représentée par le triangle des pions: f6, d5, e6.

9-Tal-c1 Dd8-e7  
10-Cf4-c4 Fd6-a3 (?)

Etant donné que la tendance stratégique du système adopté ici (système Colle) consiste dans la poussée du pion-roi il fallait tâcher de préparer ce stratagème en

11-d x e4. L'échange du Texte a été de grands désavantages. Il coûtera du temps et facilitera l'occupation par l'adversaire des cases noires sur l'aile D.

12-Cc4-a3 Dc7 x a3  
13-Cc4-a3 Dc7 x a3  
14-Cc4-a3 Dc7 x a3

Perte de temps, mais les noirs n'ont plus aucun plan concret à leur disposition et essaient de provoquer par de petites escarmouches quelque affaiblissement dans le camp adverse.

15-Ff1-g3 Cc6-f6  
16-Dc2-c3 Ff8-e8  
17-Dc2-c3 Ff8-e8

Affaiblissant encore une case noire sur l'aile Dame et augmentant donc les atouts de l'adversaire. Mieux serait: Cf8 pour faire suivre

18-Dd3-f5 Dd8-b6  
19-Tel x c7 Fd6-a3  
20-Ff1-c1 g7-f6  
21-g2-g4 Td8-e7  
22-h2-h4 Cf8-e6  
23-Fg1-f2 Cc6-d6  
24-Cc4-c5 Fd7-e8  
25-Cc5-a4 Fd8-e7  
26-Tc1-a1 Rg8-h7  
27-Ca4-c5 Fd7-e8  
28-Tc3-c1 Ta8-d8  
29-Cc5-a4 Td8-a8

Retour nécessaire, car les Blancs menacent 30-Cb6 suivi de Tc3 et T x a5.

30-g4-g5 h6-h5  
31-Ca4-b6 Ta8-a6  
32-Cb6-a4 Ta8-a8  
33-d2-d3 Cd6-f5

Pendant leur sang-froid, les Noirs accélèrent par cette manœuvre nouvelle, la marche mélancolique des événements.

34-Cd4 x f5 g6 x f5  
35-Ca4-c3 Fd6-d7  
36-Cc3-e2 a5-a4  
37-Tc1-a1 c6-c5  
38-Cc2-f4 Fd7-e6  
39-Cf4 x h5

Voici la conséquence du 39e coup prématuré ainsi que du 33e coup irréfléchi des Noirs, qui perdent ainsi un précieux gardien de leur Roi.

39-40-Cb5-f4 b7-b5  
41-b4-b5 Te7-a7  
42-Tal-c1 a4 x b3  
43-a2 x b3 d5-d4  
44-Cf4 x e5 f7 x e6  
45-Tel x c3 Ta7-a2 échec  
46-Rf2-g3 d4 x e3  
47-Tg1-e1 e3-e2  
48-Tc3-e5 Abandonnent.

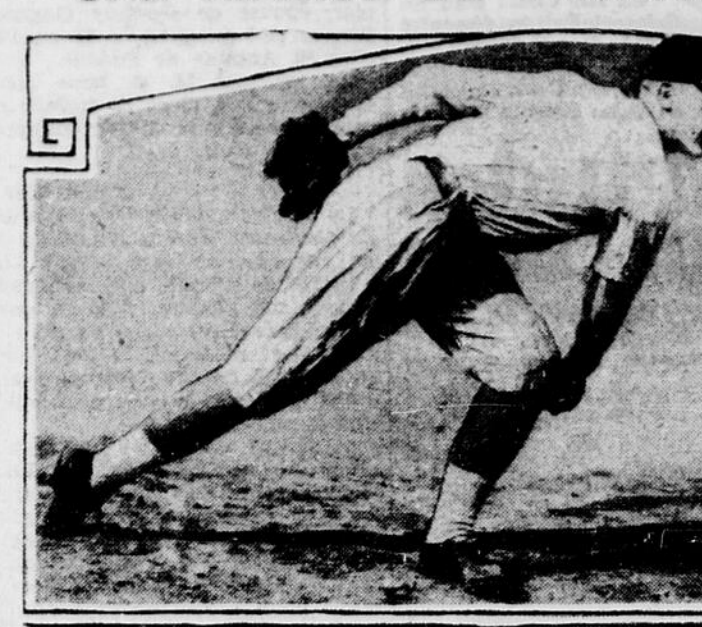
**VARIÉTÉ**  
Extrait de la revue LES BOUTS DE BOIS publiée à Paris.

Le célèbre Lasker entra un jour dans un café de Berlin. Un jeune homme s'approche de lui en disant: Maître, voulez-vous faire une partie avec moi?

Lasker regarda le jeune audacieux: "Volontiers".

On a tiré au sort: c'est Lasker qui avait les Blancs, et la partie suivante fut engagée:

### UNE RECRUE DE VALEUR



EARL COOK, cultivateur de Stouffville, Ontario, qui fait du bon travail dans la case des OURS DE NEWARK. On lui prédit un bel avenir dans la Balle Organisée.

### GUERTIN JOUE AVEC ENTRAIN TORONTO GAGNE DANS LA FINALE

LES LEGISLATEURS RAMONENT LA CLIQUE DES FRERES HUDON—NOLAN FAIT SES DEBUTS.

Le club Guertin, renforcé d'une couple de joueurs, a passé le franc-fort au groupe Hudson Frères, dans une partie de la ligue Commerciale jouée vendredi soir au parc Woods.

Les Législateurs déjouèrent sans état pour conclure à une allure endiablée qui produisit une avalanche de huit points.

J. Nolan n'accorda que sept maigres coups aux gars de Wrightville, tandis que Lafleur se fit toucher pour quatorze coups. Hudson commença aussi plusieurs erreurs coûteuses.

Voici le résultat officiel: CLUB GUERTIN

	AB	RH	PO	A	E
Huneault, 2b	5	2	2	1	0
H. Rodier, 1b	4	0	2	6	0
Poirier, c-a	4	1	2	3	0
Vallières, cf	5	1	0	1	0
Groulx, cg	4	2	3	0	0
D. Roy, 3b	2	2	1	3	2
E. Deneault, cd	4	2	2	0	0
H. Mercier, rec	3	0	0	7	0
J. Nolan, lanc	4	2	2	0	0

Totaux... 35 12 14 21 8 1  
A. Legris et Huneault morts atteints par une balle frappée.

**HUDON FRERES**

	AB	RH	PO	A	E
A. Legris, 2b	4	0	0	0	0
T. Carroll, c-a	3	2	1	2	1
L. Galarneau, lb	4	2	3	8	0
L. Legris, cg	0	0	0	3	0
J. Gagnon, cd	2	0	0	0	0
Gélneau, cd	4	0	0	1	0
E. Savard, 3b	3	1	1	2	1
M. Lalonde, rec	3	0	1	3	0
L. Lafleur, lanc	2	0	1	1	0

Totaux... 25 5 7 21 4 6  
Par manche: 230 143 0-12 14 1  
Hudson... 210 000 2-5 7 6

**RESUME**  
Trois buts, Galarneau Deux buts, Savard, Lalonde, Lafleur, Huneault, Rodier, Groulx, Sacrifices, L. Legris, 2 Rodier, Mercier. Buts volés: L. Legris, Galarneau, Gélneau, Rodier, Nolan 6, par Lafleur 1. Buts sur balles de Nolan 5, de Lafleur 2. Mauvais services, Nolan 4, Lafleur 1. Laissez, Guertin 7, Hudson 6. Double-jeu, Galarneau seul. Arbitres: Ewralte et Foster. Durée: 1 heure.

Blancs (Lasker) Noirs (X.)  
1-e2-e4 a7-a6  
2-Ff1-c4 h7-h6  
3-Dd1-f3 g7-g6  
4-Df3 x f7 mat

Quand la partie fut terminée, le jeune homme a demandé à Lasker: "Maître, comment trouvez-vous mon jeu? — Pas mal, répondit Lasker; mais pourquoi n'avez-vous fait jouer que les pions et n'avez-vous pas sorti une seule figure? — Parce que, répondit le jeune homme, je ne sais encore que la marche des pions".

**LE BEL**

### L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

LA DIRECTION du Jockey-Club de Lexington est à faire construire de nouvelles estrades.

OSBORN Davis Currie réussit un placement de 140 verges au club de golf de Hangerhill en 1905.

LE GOUVERNEMENT américain paie chaque année en salaires officiels la jolie somme d'un milliard de dollars.

L'ETAT de New-York dépense plus pour le luxe que pour l'éducation. On estime que la dépense globale en 1931 pour cosmétiques, tabac et liqueurs douces s'éleva à \$413,000,000.

LES directeurs de la banque de Metz ont décidé de donner un cadeau de 80 francs à chaque enfant né de parents français en la ville de Metz.

LA MINE Flin Flon dans le nord du Manitoba a donné l'an dernier 1,090,396 tonnes de métal. Le revenu s'est élevé à \$5,401,312.

LE 14 MAI 1833, eut lieu à Québec le baptême du premier Noir à se convertir à la foi. Il était originaire des Antilles.

LE 14 MAI 1659, le roi de France donna au vicomte d'Argenson l'or-

### Le Royal est cloué

BALTIMORE MET UN TERME A LA SERIE ETONNANTE DE LA TROUPE MONTREALAISE.

MONTREAL — Le 13, un vendredi, a été fatal aux Rouvoux qui ont plié devant Baltimore, après une série remarquable de treize victoires consécutives. Les Orioles, ayant Holloway sur le tas de boue, gagnèrent, au pointage de 3 à 2. Arlett et Stroner tapèrent chacun deux coups saufs.

Les locaux tentèrent un bel effort dans les deux dernières sessions, mais durent se contenter d'un seul point.

Le résultat: Baltimore... 100 200 000-3 9 0  
Montreal... 010 000 010-2 9 0

**RESUME**  
Points sur coups de Grabowski, Arlett, Stroner, Holloway, Thomas. Deux buts: Arlett, Guiley. Trois buts: Stroner, Gautreau, Double-jeu: Gautreau à Henry, Gautreau à Thomas à Henry, Fisher à Thomas à Henry. Laissez: Baltimore 5, Montreal 7. Buts sur balles de Brown 3, de Holloway 1. Retires par Brown 2, par Holloway 5. Coups sur Brown 6 en 7 manches, sur Fisher 3 en 2. Lancer perdant Brown, Batteries: Baltimore: Brown, Linton; Montreal: Holloway, Fisher et Grabowski. Arbitres: Parker et Donohue. Durée: 1 h. 50.

**BONS BATTUS**  
A Buffalo: Reading... 302 100 001-7 9 0  
Buffalo... 000 202 000-4 6 1  
Van Alstyne et Krueger; Bergeron, Harrison et Crouse.

**TORONTO** — Le Maple Leaf a gagné, par 3 à 2, la partie de vendredi avec Jersey-City.

Deux hommes avaient été retirés dans la neuvième. Curley Opaten passa deux frappeurs et Fritz tapa un simple pour remplir les sacs.

Ralph Michaels réussit alors le simple qui fit rentrer Marvin Owen avec le point décisif. Ce fut un beau duel entre Ogden et Glenn Liebhardt.

Le résultat: Jersey-City... 000 002 000-2 9 3  
Toronto... 000 020 001-3 6 0  
Ogden et Veltman; Liebhardt et Stack.

**WINGS GAGNENT**

A Rochester: Newark... 000 000 200-2 6 2  
Rochester... 000 002 01x-3 8 0  
McKola et Hargreaves; Teachout et Jonnard.

**LES COURSES À BELMONT**

FLAGPOLE GAGNE LE PRIX SANNOVINI — LES NEGLIGES SE FONT VALOIR — LE DEBUT A SHELTERED.

NEW-YORK — Voici les résultats des courses de vendredi à Belmont.

**Première Course**  
1-Bronx Park, Workman, 8 à 1, 3-1, 8-5, 2-Algerie, M. Garner, 4 à 1, 7-5, 7-10, 3-Flamorough, Malley, 10 à 1, 4-1, 2-1. Temps, 52 secondes 3-5 pour quatre furlongs et demi.

**Deuxième Course**  
1-Blenheim, Mills, 6 à 1, 5-2, 6-5, 2-Parl Mutuel, M. Garner, 5 à 1, 2-1, 4-5, 3-Rocky News, Robertson, 3 à 1, au pair, 1-2. Temps, 1:44 3-5 pour un mille 1-16.

**Troisième Course**  
1-Sheltered, Robertson, 10 à 1, 4-1, 2-1, 2-Best Play, M. Garner, 5 à 1, 2-1, au pair, 3-Star Scattered, Long, 16 à 1, 5-6, 5-5, Temps, 1:28 3-5 pour sept furlongs.

**Quatrième Course**  
1-Flagpole, Coucci, 6 à 5, 1-3, xx, 2-Mountain Elk, Kutsinger, 3 à 1, 3-5, xx, 3-Currier, M. Garner, 1 à 2, xx, xx, Temps, 1:38 2-5 pour un mille.

Trois partants seulement.  
**Cinquième Course**  
1-White Lies, M. Garner, 3 à 1, 6-5, 3-5, 2-Daisy Cutter, Robertson, 3 à 1, 6-5, 3-5, 3-Mazardi, McAtee, 3 à 1, 6-5, 3-5, Temps, 33 secondes pour quatre furlongs et demi.

**Sixième Course**  
1-General A, Richard, 5 à 1, 2-1, au pair, 2-Blue Blazer, Sherry, 40 à 1, 15-1, 8-1, 3-Acting, Kutsinger, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1:11 1-5 pour six furlongs.

### Des combats rudes à la soirée de lutte

#### SHAMS CONTRE LE MADISON

Le Shamrock et le Madison sont aux prises ce soir à l'Auditorium dans une partie de la ligue de crose d'Ottawa.

Clint Benedict et Walter Lane auront la surveillance du débat.

#### LES COURSES AU KENTUCKY

PRINCE ATHELING PREND LA MESURE DE SPANISH PLAY DANS LE HANDICAP.

LOUISVILLE — Voici les résultats des courses de vendredi à Churchill Downs.

**Première Course**  
1-Flashing Thru, McCrossen, \$3.48, 2-62, 2-48, 3-Coast Patrol, C. Meyer, \$7.62, 6-68, 3-Sweet Flag, Elston, \$4.58, Temps, 1:01 2-5 pour cinq furlongs.

**Deuxième Course**  
1-Silverdale, Ambrose, \$2.70, 2:10, 2:10, 2-Tantivy, G. Elston, \$2.20, 2:10, 3-Back Log, McDermott, \$2.10, Temps, 1:11 4-5 pour six furlongs.

**Troisième Course**  
1-Glenstone, Ambrose, \$6.36, 3:36, 3:16, 2-Ste-Jessica, Simpson, \$3.00, 2:44, 3-Whirling, Cleland, \$3.80, Temps, 1:00 4-5 pour cinq furlongs.

**Quatrième Course**  
1-Trinchera, Ambrose, \$3.54, 2:72, 2:44, 2-La Salle, McCrossen, \$11.64, 4:28, 3-Mad Wind, Hoffman, \$3.54, Temps, 1:12 3-5 pour six furlongs.

**Cinquième Course**  
1-Prince Atheling, C. Allen, \$7.44, 2:70, xx, 2-Spanish Fly, Landolt, \$2.24, xx, 3-Street Singer, Corbett, xx, Temps, 1:37 pour un mille.

**Sixième Course**  
1-Wood River, M. Rose, \$8.94, 4:22, 4:26, 2-Tea Cracker, Kern, \$11.80, 8:06, 3-Culloden, C. Allen, \$4.96, Temps, 2:00 pour un mille 3/16.

**Septième Course**  
1-Prettly Sing, R. Fischer, \$23.02, \$50, 3:64, 2-Blow Fly, G. Elston, \$3.76, 3:22, 3-Master, McGee, Haupt, \$4.86, Temps, 1:49 2-5 pour un mille 1/12.

#### Canadien monte sur le trône

MONTREAL — Le Canadien s'est hissé sur le trône de la ligue de crose internationale en battant les Maroons, par 9 à 4, dans une partie intéressante qui avait attiré 2500 personnes au Forum.

On annonce qu'à l'avenir les parties seront de quatre périodes de 15 minutes au lieu de trois périodes de 20.

**Williams au repos**  
VANCOUVER — On annonce que Percy Williams, champion joueur canadien, ne participera plus à aucun tournoi compétitif après les Jeux Olympiques.

#### Hewitt et Maloney mis à l'amende pour rudesse

Une bagarre sérieuse arrêtée par la police

#### GARIBALDI SECOURU LE SOLIDE HEWITT

Gino Garibaldi, champion Italien, a triomphé de Whitey Hewitt dans un match sensationnel qui occupait la place que Corcoran et Wright montaient vendredi soir à l'Auditorium.

Ce fut une affaire très rude: en fait Hewitt essaya une amende de \$10 pour avoir tenté d'étouffer son adversaire avec une des cordes de l'arène. Les deux copains roulèrent à deux reprises sur le plancher de l'Auditorium et continuèrent leur bagarre sans se soucier de la situation.

Garibaldi prit la première chute en 21 m 5 s. Hewitt égalisa les chances en 17 m, et l'Italien bâcla le bal en 10 m 5 s.

Le vainqueur pesait 214 livres et Hewitt 211.

**LA POLICE EN LICE**  
La mi-finale fut farouche. Jim Maloney s'attaqua à Katan qui en arrachait. Jim avait recouru à toutes sortes de prises et l'arbitre le mit à l'amende parce qu'il voulait étouffer son adversaire.

Soudain, Katan glissa sous Maloney, le renversa et fit déclaré vainqueur. Fortes protestations de Maloney qui dit de gros mots à Katan en quittant l'arène. John lui glissa une poutre sur la touzette et la guerre commença pour de bon. Il fallut l'intervention de la police pour calmer les gladiateurs.

Joe Cox terrassa Jim Coffield en 13 m, 15 s, dans la préliminaire. Une assistance d'environ 800 personnes fut témoin des duels.

#### LES ETATS-UNIS DEBUTENT BIEN

ILS ENLEVE DEUX MATCHS AUX MEXICAINS. — L'AUSTRALE ET LA POLOGNE TRIOM

# En Afrique, on ira...

Le frère Avila Sauvé, qui appartenait au deuxième groupe de missionnaires partis du Canada pour le Basutoland, l'automne dernier, a rédigé pour ses intimes un journal de la traversée.

Mardi, 4 novembre 1931. Toute la journée se passe à monter d'immenses montagnes dénudées privées de toute végétation. Sur les plateaux, poussent quelques touffes d'herbes, qui suffisent à peine à entretenir le souffle de quelques petits troupeaux de moutons et de chèvres, voire même de quelques bœufs excessivement maigres. On voit de misérables huttes qui nous renseignent suffisamment sur la richesse du pays: c'est le désert.

Jeudi, 5 novembre 1931. 7h heures. Je me réveille, le train est arrêté; je regarde par la fenêtre, et je m'aperçois que nous sommes dans une assez grande ville; en effet c'est Bloemfontein. Un Père Oblat m'a aperçu; c'est le Père LeBreton qui vient à notre rencontre, 11 heures. Nous voilà à Marsville. Nous nous séparons des bonnes sœurs grises qui continuent vers le nord.

Les chemins, n'en parlons pas, et ce n'est d'une route assez belle qui traverse le pays dans toute sa longueur. Le reste ce sont des sentiers qui serpentent entre les montagnes. A dix miles de Lorette, nous arrêtons à Mazenod, où nous devons bâtir le noviciat et la maison provinciale. Après avoir fait le tour de la propriété, nous repartons pour Roma; il nous reste encore quinze miles à faire. A 4 heures, nous y sommes, et nous ressentons très vivement la fatigue. Roma est un gros village pour les noirs; il est composé de demeures et des propriétés



**Mentholatum**  
La crème qui soulage  
Brûlures, Echaudures,  
Piqûres, Rhumes,  
Gercures, Contusions, etc.

religieuses: une table, une chaise, une armoire avec rideau en guise de porte, etc., c'est tout le mobilier. Si à Roma, on se contente de si peu, il est facile d'imaginer ce que doivent être les résidences des pères dans les missions pauvres et éloignées. Vous le voyez, chers parents, c'est la vie missionnaire avec tous ses charmes qui nous attend au Basutoland. Cette vie, nous l'avons souhaitée; le long voyage sur mer et sur terre de 38 jours ne nous l'a pas fait prendre en aversion; nous commençons à la partager, à côté de missionnaires héroïques, et nous l'aimons beaucoup, oui beaucoup, parce que le bien à accomplir est immense et que nous sentons combien Dieu aide puissamment ses Oblats africains. Votre fils toujours aimant, Avila Sauvé, o. m. i.

Roma  
14 novembre 1931.  
Un ému de Calino.  
Le écorone. —Voici un vase qui a deux milles ans.  
Le touriste. —Vous plaisantez! Nous ne sommes encore qu'en 1932!

# Radio - Concerts

**L'HEURE CATHOLIQUE**  
La causerie doctrinale à l'heure catholique du 15 mai sera donnée par M. l'abbé Louis Lafortune, assistant-aumônier du Conseil central des Syndicats catholiques. Il montrera que l'Église catholique romaine est apostolique.  
Cette causerie commencera à 8 h. précises. A 6 h. 30 audition de chant religieux par la Chorale du Gesù sous la direction de R. P. Lefebvre, S. J. A 6 h. 45 causerie sur l'Aide à la femme par Mlle Bourque.

## Dimanche, 15 mai 1932

- POSTES CANADIENS**  
CNR-O-TTAWA-360-600  
9:00-Musique du Château Laurier.  
10:00-Studio.  
10:30-Émission de Toronto.  
10:30-Studio.  
11:00-Studio.  
11:30-Studio.  
12:00-Studio.  
12:30-Studio.  
13:00-Studio.  
13:30-Studio.  
14:00-Studio.  
14:30-Studio.  
15:00-Studio.  
15:30-Studio.  
16:00-Studio.  
16:30-Studio.  
17:00-Studio.  
17:30-Studio.  
18:00-Studio.  
18:30-Studio.  
19:00-Studio.  
19:30-Studio.  
20:00-Studio.  
20:30-Studio.  
21:00-Studio.  
21:30-Studio.  
22:00-Studio.  
22:30-Studio.  
23:00-Studio.  
23:30-Studio.

il y a quelque temps dans un accident d'automobile, commence à travailler légèrement.  
M. et Mme Omer Emery, de Windsor, visitaient aujourd'hui les parents de Mme Emery, M. et Mme Henri Martin. Ils étaient accompagnés de leur filleule.  
Les nombreux orages que nous avons eus ces jours derniers ont donné la chance aux cultivateurs de se reposer; mais d'un autre côté cela va les retarder pour les travaux des champs qui sont actuellement très pressants.  
Il ne faut pas oublier de mentionner que M. T. Martin et un de ses amis l'ont échappé belle cet après-midi alors qu'un peu de leur automobile creva. Cela fit perdre le contrôle au chauffeur. Cet accident est arrivé en face de chez M. Tréfié Gagnier. La voiture frappa la porte de la maison et alla se jeter sur un poteau de la ligne hydroélectrique et le brisa en deux. Les dommages de l'auto sont assez considérables.  
Mlle Alice Leboeuf, de St-Joachim, est retournée chez elle aujourd'hui, après avoir passé une semaine avec sa cousine, Mme Jean Pélissier.

M. Julien Benoit, de Rivière Rouge, Mich., est en visite ici depuis quelque temps chez ses fils, Étienne et Raymond.  
Nos jeunes étudiants de l'école Ste-Catherine sont à l'organisation pour former un club de balle molle. Ils ont comme gérant, notre vice-président, M. l'abbé Mughan, qui semble très intéressé dans la nouvelle entreprise.  
Dimanche prochain les plus âgés du club veulent se rencontrer afin de discuter ensemble les arrangements à prendre pour la saison d'été.

**TREADWELL, Ont.**  
9 mai 1932.  
Il nous fait plaisir d'annoncer que nous aurons dimanche prochain, le excellent service.

**33<sup>ème</sup> EXCURSION ANNUELLE**  
de  
**l'Association Chorale St-Louis de France**  
DE MONTRÉAL À PERCÉ  
DU 26 AU 30 JUIN 1932  
sur le vapeur "Tadoussac" notifié spécialement à cette fin. L'itinéraire comporte visite des caps Trinity et Éternité sur le Saguenay, avec escales de quatre heures à Tadoussac et de huit heures à Percé, et arrêt de trois heures à la Malbaie. — Concerts et autres amusements durant le voyage. Prix du billet, tous frais compris: passage, cabine extérieure (deux par cabine) et repas, même les repas sur le bateau pendant les arrêts.

**POINTE-FORTUNE**  
4 mai 1932  
Nous avons l'honneur d'avoir parmi nous le Rev. Père Lebel, S. J. venu pour nous parler de la "Ligue du Sacré-Coeur de Jésus et l'apostolat de la prière". C'est à souhaiter que tous les paroissiens de Pointe-Fortune se fassent un devoir et un honneur d'appartenir à cette association.  
M. le Maire J.-N. Corbell prend part à la réunion des maires

**2** Couvertures Cordées Supplémentaires  
Sous la Semelle

**SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**

**LE NOUVEAU Pneu High Speed Firestone DE 1932**

**PLUS de parcours — plus de robustesse — plus de sécurité — voilà ce que vous obtenez lorsque vous achetez des pneus High Speed Firestone — le pneu qui est fabriqué en AVANT des demandes d'aujourd'hui et vous donne sans frais supplémentaires:**

- 1** CORDS TREMPÉES DANS LE CAOUTCHOUC — Éliminant la chaleur et la friction internes et augmentant la durée du pneu 25-40%.
  - 2** COUVERTURES CORDEES SUPPLEMENTAIRES SOUS LA SEMELLE — placée de façon à assurer 58% plus de souplesse entre la semelle et le corps.
  - 3** SEMELLE SILENCIEUSE ANTIDÉBRAYANTE — scientifiquement fabriquée et conçue pour assurer 25% plus de durée antidébrayante.
  - 4** CONSTRUCTION EQUILIBREE — maintient le pneu sur la route aux grandes vitesses et vous assure un long usage uniforme.
  - 5** GARANTIE DE DUREE — les matériaux et la façon de chaque pneu Firestone sont garantis pour la durée du pneu.
- Pneu Sentinel à Bas Prix**  
Voici la plus grande valeur offerte jusqu'ici en un pneu à bas prix. Sa construction résistante suivant les prototypes Firestone de qualité et avec une semelle durable, le nouveau Sentinel est GARANTI vous donner un long parcours recon. \$4.20
- Allez aujourd'hui chez le Marchand de Pneus Firestone dans votre arrondissement et demandez-lui de vous montrer comment il peut vous épargner de l'argent et vous mieux servir. Constatez vous-même les valeurs supplémentaires que vous obtenez dans les pneus Firestone.

**Matériaux et Exécution Garantis pour la durée du Pneu**

Depositaires Grossistes  
**HUGH CARSON Co.**  
LIMITED  
72, rue Albert, Ottawa Téléphone: Queen 1813

MARCHANDS DE PNEUS FIRESTONE

**Dominion Garage and Taxi**  
A JULIEN, propriétaire.  
221, rue Dalhousie Téléphone: Rideau 471-477

- POSTES DU CENTRE**  
(Heure solaire)  
KYW-CHICAGO-1020-294  
7:00-Orchestre Cantone.  
7:30-Orchestre Don Pedro.  
8:00-P. L. théâtre.  
8:30-Special NBC.  
9:00-Orchestre.  
9:30-Orchestre.  
10:00-Orchestre.  
10:30-Orchestre.  
11:00-Orchestre.  
11:30-Orchestre.  
12:00-Orchestre.  
12:30-Orchestre.  
1:00-Orchestre.  
1:30-Orchestre.  
2:00-Orchestre.  
2:30-Orchestre.  
3:00-Orchestre.  
3:30-Orchestre.  
4:00-Orchestre.  
4:30-Orchestre.  
5:00-Orchestre.  
5:30-Orchestre.  
6:00-Orchestre.  
6:30-Orchestre.  
7:00-Orchestre.  
7:30-Orchestre.  
8:00-Orchestre.  
8:30-Orchestre.  
9:00-Orchestre.  
9:30-Orchestre.  
10:00-Orchestre.  
10:30-Orchestre.  
11:00-Orchestre.  
11:30-Orchestre.  
12:00-Orchestre.  
12:30-Orchestre.  
1:00-Orchestre.  
1:30-Orchestre.  
2:00-Orchestre.  
2:30-Orchestre.  
3:00-Orchestre.  
3:30-Orchestre.  
4:00-Orchestre.  
4:30-Orchestre.  
5:00-Orchestre.  
5:30-Orchestre.  
6:00-Orchestre.  
6:30-Orchestre.  
7:00-Orchestre.  
7:30-Orchestre.  
8:00-Orchestre.  
8:30-Orchestre.  
9:00-Orchestre.  
9:30-Orchestre.  
10:00-Orchestre.  
10:30-Orchestre.  
11:00-Orchestre.  
11:30-Orchestre.  
12:00-Orchestre.  
12:30-Orchestre.

**PAINCOURT, Ont.**  
8 MAI 1932.  
Hier avant-midi deux des jeunes fils de M. Eugène Caron, Rossaire et Joseph, qui s'en allaient en voiture avec leur "pony" pour jour d'une journée de pêche au bord de la rivière à Tranche, furent frappés par un automobile sur le chemin de la Bear Line. Malgré la voiture très emmêlée, les bambins n'ont reçu aucune blessure. L'automobile était conduit par M. Vital Maure.  
M. Manselie Barrette est à construire un garage pour M. Salomon Faubert.  
M. Édouard et Calixte Charbonneau de Hawick Trop, étaient aujourd'hui en visite chez leur grand-père, Mme Théophile Faubert. Ils se rendirent aussi chez M. Eugène Caron.  
Les paroissiens étaient contents ce matin de voir le R. P. Loiselet de retour au milieu d'eux, après une partie de l'hiver passée en Floride. Le R. P. Peré se dit enchanté de son voyage et assure que ce repos lui a fait grand bien.  
M. Civil Caron, blessé à une main

**Un Mot répond à ces SIX Questions**

**Quel Réfrigérateur électrique peut me donner le plus pour mon argent?**  
Les caractéristiques avancées, en beauté de style, en construction substantielle et en commodité générale?

**Quel Réfrigérateur électrique puis-je acheter aujourd'hui, dont toutes les caractéristiques à ce qu'ils feront la distinction du réfrigérateur moderne de l'avenir?**  
Le Westinghouse qui, grâce à ses "Fing' Points de Perfection", sera toujours de mode.

**Sur quel Réfrigérateur électrique puis-je compter absolument pour une efficacité de tout repos, sans exiger la moindre attention de ma part?**  
Le Westinghouse, parce que son Contrôle à même (Watchman) élimine les besoins de service.

**Quel Réfrigérateur me donne cette protection extra du contrôle Doublement automatique?**  
Le Westinghouse qui, dans les cas de températures EXTREMES, de surcharges de courant et de négligence accidentelle?

**Quel Réfrigérateur me donne le double avantage d'un mécanisme hermétiquement positif par ventilateur; d'une hauteur commode sur pieds et d'un dessus de buffet?**  
Le Westinghouse, le premier réfrigérateur à combiner toutes ces caractéristiques désirables.

**Quel Réfrigérateur peut me faire épargner plus que son coût en conservation parfaite des aliments, en faible coût d'opération et d'entretien, en service sûr et durable.**  
Le Westinghouse peut vous faire réaliser des économies annuelles de \$50. à \$150. dans votre foyer!

**N'achetez pas un réfrigérateur électrique pour votre foyer avant de vous être fait expliquer la caractéristique du contrôle Doublement automatique. C'est Nouveau!**

Il vous est facile de posséder un Réfrigérateur Westinghouse suivant le mode de paiement différé. Faites-vous expliquer la chose par votre plus proche marchand Westinghouse.

**Comment vivez-vous?**

Tantôt dans un état de santé médiocre, tantôt dans un état de santé mauvais? Votre manque de vitalité, de force n'est-il pas la cause de vos maux?

Manque d'appétit  
Mauvaise digestion  
Gaz

Maux de reins  
Rhumatisme  
Epuisement

Prenez les Pilules MORO spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566 rue St-Denis, Montréal. Elles ont pour effet de fortifier tout le système. Partout où par la poste, 50c la boîte de 12.

"Depuis au-delà d'un an, je me sentais toujours fatigué, accablé, le ressemblait des douleurs dans tous les membres, je n'avais ni appétit et toute nourriture que je prenais était la cause de fortes douleurs à l'estomac, de palpitations et de douleurs à la tête. Voyant que les remèdes employés jusqu'à lors ne me donnaient pas de résultats satisfaisants, je les abandonnai pour faire usage des Pilules Moro. Depuis que je les prends, mes forces reviennent, mon estomac est tonifié et je puis manger sans être incommodé." M. R. Lévesque, 236 rue Champlain, Trois-Rivières, P. Q.

**Pilules MORO pour les HOMMES**

**Westinghouse**  
REFRIGERATEUR Doublement Automatique

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES Ltd.  
Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez à Q. 4800.

GATINEAU ELECTRIC LIGHT Co.  
(A toutes les succursales)

THE OTTAWA ELECTRIC Co.  
56, rue Sparks — Queen 5000

P. T. LEGARE Co. Ltée.  
(A toutes les succursales)

Cochran Dunlop Hardware Ltd., PEMBROKE.  
Lemon & Sons, KINGSTON.  
McGill's Shop, 132 Princess St., KINGSTON.  
C. F. Dumbelle, MAITLAND.  
Perth Electric Shop, PERTH.

F. R. Pratt & Co., BROCKVILLE.  
Ralph Auto & Radiator Sales Co., PRESBURY.  
J. C. HUBER, SMITHS FALLS.  
S. H. HALLIBURY, KEMPTVILLE.  
Snetsinger Hardware, CORNWALL.

Vous avez besoin de la Westinghouse Air-O-Fan dans la maison? La Westinghouse est à votre service.



# Vous trouverez dans cette page tout ce qu'il vous faut

## TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

— Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, in memoriam, remerciements, offrandes de fleurs, assemblées, nominations, etc. —

Ces annonces doivent être commandées au Bureau et payées comptant à l'exception des annonces de décès et remerciements qu'on peut commander par téléphone.

Une insertion, la ligne 75 sous  
 2 insertions, la ligne 50 sous  
 3 insertions, la ligne 35 sous  
 4 insertions, la ligne 25 sous  
 5 insertions, la ligne 15 sous  
 6 insertions, la ligne 10 sous  
 7 insertions, la ligne 8 sous  
 8 insertions, la ligne 7 sous  
 9 insertions, la ligne 6 sous  
 10 insertions, la ligne 5 sous

— Avis — Annonce de décès ou autre avis en caractère six points. Les annonces du gouvernement et des municipalités, exceptées, la ligne 15 sous.

— Titres supplémentaires — Titres d'une ligne en caractère comme les annonces classées ordinaires. L'insertion, 20 sous.

— RÈGLEMENTS — Pour calculer le prix de toute annonce classée il faut compter 6 mois à la fin de la semaine (S. M., X. etc.) les mots composés et les groupes de cinq chiffres ou moins comme autant de mots; les chiffres suivis de lettres (lignes) comme des mots entiers. Quand il faut se servir d'un caractère compté 4 mots.

— Lorsque le client exige que les réponses à sa case lui soient adressées il faut ajouter 10 sous pour frais de poste.

— Pas de commandes pour moins de deux lignes.

— Il faut que les commandes des petites annonces soient faites avant 10 h. 30 a.m. le samedi avant 9 h. 30 a.m.

## 6 Décès

**CROTEAU** — Décédé à un hôpital local samedi le 14 mai 1932, Joseph Croteau, époux bien aimé de Marie-Anne Spolicher, à l'âge de 66 ans et 9 mois. Funérailles mardi, le 17 mai 1932, à 7.45, de la résidence mortuaire, 232, rue St-Patrice. Service à la basilique Notre-Dame d'Ottawa, 10 heures.

**LAROSE** — M. Edmond Larose, décédé subitement, à l'âge de 57 ans, 4 mois. Funérailles lundi matin à 8 heures a.m., à l'église de Pte-Gatineau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 6-112

## 11 Monument

**LE PLUS** beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J.-P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 812.

**R. BROWN AND SON**, 376, rue Sparks, Tél. Q. 1863. Etabli en 1877. 892-11

L'esprit d'Aristote.  
 Fatigue par les récits bizarres et fastidieux d'un grand parleur, Aristote se taisait.  
 — Eh bien! lui dit cet homme bavard, n'êtes-vous pas étonné de ce que vous venez d'entendre?  
 — Ce qui m'étonne, répartit Aristote, c'est qu'on ait des oreilles pour vous entendre lorsqu'on a des pieds pour vous échapper.

**TRANSPORT À BON MARCHÉ**  
 Pontiac, Nash et Coaches Essex.  
**\$150**  
 Comptant ou à conditions. Ouvert le soir.  
**WAVERLEY MOTORS Ltd.**  
 407-409, rue Bank — Téléphone: Q. 1860

**Travaillez et Achetez**  
 et  
**Évitez le "Dole"**

Le plus grand choix d'Autos Usagés qui ait jamais été offert à Ottawa maintenant en montre sur notre Terrain d'Autos Usagés. Tous les autos sont garantis, et cotés pour prompt vente. Conditions spéciales aux personnes responsables. **ACHETEZ** maintenant, et nous vous **EPARGNERONS** de l'argent.

LES VOICI, VEZ-VOUS CHOISIR LE VOTRE. TOUS DES MODELES RECENTS AVEC L'APPARENCE D'UN NOUVEL AUTO A UN PRIX D'AUTO USAGE.

Sedan Graham-Paige  
 Coach Oldsmobile  
 Sedan Chevrolet  
 Coupé Roosevelt  
 Cabriolet Chevrolet  
 Sedan Hupp  
 Sedan Buick  
 Sedan Graham  
 Sedan Dodge  
 Sedan Essex  
 Sedan Marmon  
 Coupé de Soto

Cabriolet Graham-Paige  
 Cabriolet Oakland  
 Sedan Durant  
 Sedan Chrysler  
 Coupé Buick  
 Phaeton Stutz  
 Sedan Whippet  
 Coach Chevrolet  
 Sedan Graham  
 Coach Oldsmobile  
 Sedan Studebaker  
 Sedan 4 Places Graham

40—AUTRES AU CHOIX—40

Voyez-nous Aujourd'hui

**Royal Auto Sales**  
 265-275, rue Albert (A l'ouest de la rue Bank) Tél. Q. 870-880

## 12 Fleuristes

**WRIGHT LTD** — Tributs floraux, fleurs coupées. 133 rue Sparks. 853-12

**A-V. MAIN**, fleurs, plants, tributs floraux, John près rue Sussex, Rid. 31. 902-12

## 13 Perdu - trouvé

**PORTE-MONNAIE** noir, contenant \$5.75, perdu de 191 Clarence à 195 Clarence. Retourner 191 Clarence, Récompense. 13-112

**UNE PAIRE** de lorgnon, tout en corne, rue Rideau à Dalhousie. Retourner 148A St-André. 5261-13-112

## 14 On demande

**BARBIER** d'expérience pour la coupe des cheveux de dames à finger wave. S'adresser: 286 Dalhousie. 7204-14-111

**SOLLICITEURS** pour la campagne, pour l'est de l'Ontario. Contrat avantageux. Préférence, avec automobile. Ecrire Casier 34, Le "Droit", 7204-14-112

**STENOGRAPHE** demandé, pour campagne. Position permanente. Ecrire Casier 38, Le "Droit". 5360-14-112

**COUPLE** sans enfants, comme concubine. Appartement en échange et salaire. Références. Ecrire Casier 22 Le Droit. 14-112

## Femmes, Filles demandées

**NOUS AVONS** besoin des femmes, ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company, Dept. 189, Toronto, 8, Ont. 837-16

**JEUNES FILLES** ou DAMES: Nous avons besoin de représentantes actives, bonnes vendeuses dans toutes les localités. Proposition intéressante pour personnes bien travaillantes. S'adresser à Boite Postale 923, Montréal. 7210-16-112

## 17 Hommes demandés

**POUR PRENDRE** des commandes et livrer des nécessités domestiques à une clientèle bien établie dans les comtés de Dundas-nord, Prescott-nord, Renfrew-sud-est, Pontiac-est, et Grenville-nord. Des travailleurs assidus peuvent gagner en commençant \$35 par semaine et augmenter rapidement. Des hommes actifs parmi une clientèle semblable font \$6,000 d'affaires annuellement. Quelques-uns établis depuis 30 ans. Répondez immédiatement donnant âge, occupation, références. Industries Rawleigh, Dept. CN-44-T, Montréal, Canada. 867-17

**"DONES LOCALITES** ouvrent pour des hommes sérieux et travailleurs qui ont l'ambition de s'établir dans un commerce profitable à leur compte. Profits assurés de \$30 à \$50 par semaine pour hommes qualifiés. Tous les détails concernant cette proposition vous seront envoyés sur demande. La compagnie J. R. WATKINS, 940 rue des Inspecteurs, Montréal, P.Q. 910-17

## 17a Solliciteurs demandés

**AGENTS** demandés pour vendre des cravates de soie pour nous. Nous vous vendons à un prix qui vous permet de faire 100% de commission. Ecrivez aujourd'hui pour avoir des échantillons Gratuits et détails. Ontario Neckwear Co., Dept. 503, Toronto 8, Ontario. 837-17a

## 20 Elèves demandés

**PIANO**, Violon, Viola, Harpe, Harmonie, Contrepoint, Composition, Instrumentation, Peinture, Français, Anglais, 400 Cumberland, Appt 3, Studio-Châtelain, Succursale de la National College of Music, Art and Languages", Inc. R. 6994. 903-20

## 21 A louer

**1700 PIEDS** de plancher en terrazo, au second étage, bien chauffé et bien éclairé, ascenseur, loyer très raisonnable, nouvel édifice Le Droit. S'adresser au géant, 98 rue Georges. 7132-21-102

**COTTAGE** à Wyckwood en partie meublé. S'adresser à H. Bigras, Tél. R. 201. 5258-21-113

## 22 Maison à louer

**QUELQUES MAISONS** à louer. S'adresser 15 Langevin, Hull. 5218-22-112

**MAISON D'ÉTÉ** à Wyckwood, près du lac, lumière électrique, téléphone, etc. Capital Surtees, 53 Queen. Tél. Queen 7240. 871-22

## 23 Appartements à louer

**APARTEMENT** meublé, chauffé, éclairé A. Laroche, 61 Frontenac, Hull, Sherwood 5814. 3417b-23-115

**APARTEMENT** chauffé, moderne, avec balcon et parterre, belle localité, rue Laurier, Hull, Sh. 220. 2236a-23-115

**APARTEMENT**, à 55 Papineau. S'adresser, C. Léonard, 90, Montcalm, Hull, Sh. 6447. 3419b-23-116

**APARTEMENT**, à 55 Papineau. S'adresser, C. Léonard, 86, Montcalm, Hull, Sh. 6447. 3419b-23-117

## 24 Chambres à louer

**MAISON DE PENSION PRIVEE**. Grande et petites chambres, bien meublées, cuisine impeccable. 74 St-André, Rid. 2359-W. 24

**GRANDE CHAMBRE** de devant, 134 avenue Guigues, App. No 1. 5253-24-112

**CHAMBRES**, 1er plancher, cinq pièces au Bureau de Poste, près Rideau, Rid. 6994. 840-24

**CHAMBRE** ensolleillée, 1er plancher, 138 Principale, Hull, endroit idéal homme responsable. Sh. 3925. 2238a-24-112

## 25 A vendre

**POELE A GAZ** émaillé avec corniche, excellente condition. \$17.00. S'adresser, 16 Nelson. 25-114

**MEUBLES** — Payez comptant et achetez au prix du gros. Mobiliers, Chesterfield, 40 mobiliers de chambres à coucher de véritable noyer, \$75; sommiers rigides, \$5; mobilier de salle à manger, \$75; réfrigérateurs, mobiliers en osier, carpettes, 158 rue Sparks, au deuxième étage. Ancien local de Poulton. 877-25

**MACHINE** à mortaiser au pied. Vendrait à sacrifice. Rid. 3508-M.

**SETS DE CHESTERFIELD**, 3 morceaux, \$25.00. Magasin à Rayons Slover, Marché By. 847-25

**PLANTS** de concombres et melons en pot. Louis Cyr, Cyrville, Rid. 877-25

**PIANO AUTOMATIQUE**. Condition parfaite, \$245.00. Rouleaux de musique et banc inclus. Paiements faciles. John Raper Ltd, 179 rue Sparks. 857-25-111

**GLACIERES**, \$7.00. Buffet combiné, nelson et vaisselier, \$10.00, 191 rue Rideau. 896-25

**UN VICTROLA** Orthophonique donné absolument gratis avec l'achat d'une valeur de \$5 de disques chaque mois pour douze mois consécutifs. Orme Limited, 175, rue Sparks. Informez-vous. 858-25-112

**25c PAR JOUR** achètent un Frigidaire authentique d'après notre mode d'origine à monnaie. Orme Limited, 175, rue Sparks. 858-25-112

**MANTEAUX** de fourrure remodelés suivant le style de 1933 — \$15.00. "Drokkins", 235 rue Rideau, Téléphone: R. 1832 jour ou soir. 788-25

**SI VOUS ETES** intéressés dans les bons meubles usagés ou les Poëles, venez à 194, rue Rideau, angle Waller, où vous pouvez acheter pour du comptant ou du crédit.

**BEAU LOT** rue Montcalm, voisin du no 282. Evaluation municipale, \$450.00, sacrifiera pour comptant, \$225.00. Sh. 1425, W. Coulombe, 107 rue Du Pont. 913-25-113

## 26 Maisons à vendre

**360 RUE BOOTH**, maison de brique avec lot vacant \$3,300.00. S'adresser à la Capital Trust, 10 rue Metcalfe, Tél. Queen 745. 885-26-106

**360 RUE BOOTH**, maison de brique avec lot vacant, \$3,300.00. S'adresser à la Capital Trust, 10 rue Metcalfe, Tél. Q. 7451. 885-26-106

## 26 Maisons à vendre

**PLUSIEURS** bonnes maisons dans Wrightville Conditions faciles E. Robitaille, 206 Blvd St-Joseph, Tél. Sh. 2454. 5249-26-113

**147 RUE ST-LAURENT**, Hull, Bon marché, conditions faciles. S'adresser Capital Trust Corporation, Ltée, 10 rue Metcalfe, Ottawa, Tél. Queen 7451. 885-26-112

## 26 Maisons à vendre

**DEUX MAISONS**, à Eastview, une grande, l'autre petite. Prix raisonnable. 44 1/2 rue Ethel, Eastview. 5256-26-112

**RUE MONTCALM**, Hull, Maison en brique, moderne, chauffée, eau chaude, un garage, à bon marché: \$500.00 comptant, \$25.00 par mois. Capital Surtees, 53, rue Queen, Tél. Queen 7240. 871-26

## 26 Maisons à vendre

**BOIS à vendre**  
 BOIS de 4 pieds, \$5.50, \$6.50 et \$7.00. Bois mou coupé. Au voyage, \$2.00 et \$3.00. Lucien Arvais, 278 Manouneuve, Sher. 2476. 891-26a

**ERABLE** de 4 pieds, \$9.00 la corde, coupé pour \$10.00 la corde, usé de l'ébarbe vert pour \$10.00 la corde. S'adresser M. O'Reilly, Carling 794. 880-26a

## 26 Maisons à vendre

**FERME**, 200 acres, avec rouland et instruments aratoires, joli lac, ferait une résidence d'été idéale. Québec, \$4,500. R. Burke, 48, rue Clarence, Ottawa, Tél. R. 7239. 5259-27-111

## 30a Dactylographes

**REPARATIONS** de dactylographes, plus bas frais, tout travail garanti; demandes des estimations. The Capital Typewriter Co. Tél. Rid. 6021. 784-30a

**NOUS VENDONS**, réparations et louons toutes les marques de dactylographes. United Typewriter Company, Ltd, 248 Albert, Tél. Q. 969. 851-30a

## 30 Divers

**REMBOURAGE** de matelas, réparation de meubles, 83 Frontenac, Hull, Sh. 6193. 2234a-30-112

**A VENDRE—CHEVROLET** 1930, en bonne condition, \$275.00, terme, 12 mois. S'adresser dimanche ou lundi, 58 Front, Hull. 3240b-38-112

**VITRES** de portes, \$2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12 rue Chambrlain, 791, C. 548. 840-38

**CAYER FRERES**, Distributeurs des Johnson Sea-horses, bateaux et moteurs. Aussi parties d'autos de toutes les marques. 78-80 rue Duke, Ottawa, Tél. Sh. 213. 780-38

**ACHETONS** toutes marques d'autos. Vendons parties usagées ou neuves. Baker Bros, 3 rue D'Almeida, Sherwood 411. 769-38

**REPARATIONS** de vélocimètres et de mesures à gazoline, garanties. Stewart Warner, 150 rue Albert. 877-38a

**PARÉ-BRISE** (Windshield) et vitres de portes d'autos. The Colonial Glass Co. Queen 7071. 787-38

**GARAGE LAURIER**, 26 Courcellette, en face du dispensaire, mécanique seulement. 2239a-38-113

## 42 Déménagements

**LIVRAISON** "Canada Delivery and Transfer". M. Alex. Sauvé, Prop., 298 Clarence. Tél. Rid. 2377. 781-42

## 44 Bicycles

**H. LAFLEUR**, HULL, Seul agent local des bicyclettes Cleveland, C. M. Clefs Yale, 56c. Pneus pour voitures d'enfants. So dure, etc. Sher. 6800-W. 826-44

## 49 Imagerie

**M. L. SARAZIN**, 426 Rideau, Tél. R. 3061-W. Assortiment d'images. Encadrement sur commande. 846-40

## 49 Imagerie

**GLACE** pure, livraisons régulières par des employés expérimentés et courtois. Twin City Ice Company Limited, Tél. R. 503. 84950

**GLACE GERM PROOF**, manufacture de la même eau filtrée, qui coule de vos robinets. Tél. Rid. 266. 823-50

## 51 Electriciens

**Magasin électrique BEAUDRY**, Filage et réparations ELECTRIQUES modernes. Demandez nos prix. 370 Dalhousie, Rid. 4406. 779-51

**LEON DOMPIERRE** — Entreprenneur électricien. Réparages de tous genres 81 Wright, Sher. 4575. 832-51

## 51 Electriciens

**56 Ferblantiers**  
 A. GAUTHIER, 243 Champlain, Hull, Couvertures goudronnées, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud, etc. 793-56

## 57a Plâtriers-Stucco

**M. NORMAND**, plâtrier, Stucco, ciment. Spécialité pour réparations. 10 Rockwood, Tél. Rid. 1608. 822-57a

**ALPHERIE VIAU**, entrepreneur-plâtrier, expert en stucco. Estimé gratis. 63 St-François, Ottawa, Sher. 6962. 852-57a

## 58 Plombiers

**M. DAVID OUMET**, plombage, chauffage. Prompt service à toute heure. Estimation gratis. 102 Murray, Rid. 1494. 836-58

## 59 Couvresse

**EXPERTS** en toitures et isolement. McAuliffe-Grimes Lumber Co., Ltd., 55 rue Main. Tél. C. 5502. 821-59

## 68 Coiffeurs

**ONDULATION** permanente, \$3.00; cheveux blanc et cheveux longs, \$5.00. Garanti pour six mois. "Jack's" Beauty Parlor, 208 1/2 Sparks, Tél. Queen 523 et 524. 805-68

**KOMOL**, ONDULATIONS marcel et finger wave. Mile J. Régimbald, 5 rue de LaSalle, Hull, Sh. 6147. 3416b-68-112

**MESDAMES**, mesdemoiselles, avec les peignes de vos cheveux, je fais de magnif. vos tresses pour \$2.00. Ecrire ou s'adresser à M. Chevalier, perquerru, Hull. 785-68

## 88 Gardes-malades

**GARDE-MALADE GRADUEE**, ira à domicile. Maternité, 35c de la visite. Sh. 5825-W. 88-112

## 92 Personnel

**REPARATIONS** de machines à coudre de toutes les marques. Hoey Sewing Machines, 41 rue Mosgrove, Tel. R. 1824. 801-92

**PHOTOS** Ping Pong, 10 pour 10c. McComb, 118 rue Bank. 832-92

**OTTAWA FURNITURE REPAIR SHOP**, Couverture de meubles, polissage français, 992, rue Wellington, Sh. 311. 824-92

**NOUS REPARONS** les plumes-fontaines. Instruments Ltd, 240 rue Sparks. 804-92

**POELES** remis à neuf, \$5 et plus. 224 rue Bank. Tél. Q. 4453. 863-92

**P. McKEOWN**, boucher, Viandes de qualité 201, rue Bank, Tél. Q. 193. 52 Marché du Quartier By, Tél. R. 5024. 819-92

**POELES** et FOURNAISES avec fourneaux, aussi poëles et fournaise réparés. Hubert Stove Works, 101, rue Pinhey. 723-92

**LA SANTE!** Pourquoi ne pas en avoir? Etes-vous malade ou souffrant? Ecrivez ou venez à 202, avenue Laurier-ouest ou rue Hôpital-de-Ville, Hull. 708-92

**COUVRETTES** de meuble, polissage, shampooing de tapis. Prix spéciaux. Agulnik Bros, 267 Catherine. Tél. Carling 4940. 898-92

## 92 Personnel

**Essayez la Dry Ginger Ale MAPLE LEAF**  
 Livraison rapide. Rid. 7073

La Pharmacie par Excellence  
**H. Desjardins, Ph. B.**  
 Angle Dalhousie - Clarence  
 Tél. R. 640 et 7068

Agence de Remède de l'Abbe Warré.  
 Laboratoire d'ordonnances.  
 Médicines françaises importées.  
 Partumans brevetés.  
 Médicaments choisis.

## 92 Personnel

**La Chiropractie peut vous faire du bien**  
 De nombreuses maladies sont dues aux nerfs détraqués. La forte pression du sang, les Calculs biliaires, la Constipation, les Affections du Cœur, de l'Estomac et des Reins peuvent être soulagés par la Chiropractie sans médicament ni opération.

**W. J. GALBRAITH, Ph. C.**  
 Téléphone Queen 1872  
 449, rue Somerset Ouest

## 92 Personnel

**W. J. Landreville**  
 Directeur de Funérailles  
 Service d'Ambulance  
 578, rue Somerset Ouest  
 Q. 151-3658

## Pour Votre Auto

En fait de mécanique, déboussage, duco, freins  
**CONSULTEZ M. THIBERT** de la Sussex Motor.  
 15, rue Clarence — R. 193

## ORCHESTRE

Banquets, Séances, Concerts, Danse — Prix Raisonables.  
 Tél. Rid. 2299

## Séguin & Bégin

Plombage—Chauffage  
 Satisfaction Garantie.  
 Tél. Rid. 6120

## AVIS

Des soumissions cachetées, adressées au Bureau des Commissaires, pour le fourniture de bois pour Terrains de Jeu, seront reçues par le Secrétaire du Bureau, Edifice Transportation, Ottawa, jusqu'à midi, heure avancée, le 23 mai, pour bois marchandable.

Les devis et les formulaires de soumissions peuvent être obtenus au Bureau des Terrains de Jeu, Edifice Transportation.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Un chèque pour cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, payable au Commissaire des Finances, ou une garantie satisfaisante au Procureur de la Ville devra accompagner chaque soumission.

Déjà à Ottawa, ce 14ième jour de mai 1932.

Norman-H.H. LETT, Greffier de la Ville.

## AVIS

Des soumissions cachetées, adressées au Président et aux Membres du Bureau des Commissaires, seront reçues par son Secrétaire, Hôtel de Ville, Ottawa, jusqu'à midi, heure avancée, le 23 mai 1932, pour la fourniture et l'installation de Deux Tuyaux de Déchargement dans la rivière Outaouais, au l'épave du Canal Rideau.

Toute soumission reçue après le temps susmentionné sera considérée irrégulière. Les devis, formulaires de soumission et tous les renseignements peuvent être obtenus sur demande au Bureau du Commissaire des Travaux, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. C. ASKWITH, Commissaire des Travaux

## Petits poulets

**LIVRAISON IMMEDIATE** — Plymouth Rock, Leghorn blanches, Wyandotte blanche, R. 1 Rouge. Autres races sur demande. Garantie pure et provenant de poules extra et inspectées R. O. P. 53 Blvd St-Joseph, Hull. DEMANDEZ notre catalogue envoyé gratuitement à toute personne désirant se procurer des poulets de race pure, 9 variétés différentes. Fortes ponduses d'hiver. La Maison Laurençelle, 1421 rue Blair, Montréal. 806

## 73 Tailleurs

**M. P. LAUZON**—Habits faits sur commande. Réparages généraux. Rid. 1855-J. 73

## 76 Librairies

**M. A. J. LAROSE**, livres, revue, journaux. Variétés, 162 Rideau. 809-76

## 78 Architecte

**M. CHARLES BRODEUR, I.R.A.C.**, 18 Rideau, Queen 3686, 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950. 771-78

## 82 Dentistes

**Dr J.-A. GAUTHIER**, 325 Dalhousie. 783-82

**Dr LIME MORIN**, chirurgien-dentiste, 177 Principale, Hull, Tél. Sh. 1031. 816-82

## 91 Avis

**TOUTE PERSONNE** qui désirerait faire de la culture ou jardiner sur terrain vacant, pourra s'adresser à Madame Bélie, 15 Langevin, Hull. 2240a-91-112

## 93 Matériaux à Vendre

**BOIS NEUF ET USAGE**  
**MATERIEL DE CONSTRUCTION**  
 TOUTES SORTES de bois de construction, planchers, lattes, solives, tuyaux, poteaux, et supports de fer, etc. etc.

**BAKER BROS.**  
 86 rue Booth. S. 5977  
 769-93

**COURROIES ET ARTICLES DE MOULINS**  
 Courroies, poulies, arbres de couche, moteurs, tuyaux, rails, etc. neufs et d'occasion

**MATERIEL ET BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Tous genres, neufs et d'occasion, bois de construction, bois dur à planchers, lattes, bardeaux, etc. d'angle, poteaux, poutres, etc. Prix très raisonnables.

**ZAGERMAN CO. Ltd.**  
 534, rue Wellington, S. 5204  
 Cour Chemin Bayview, S. 6679 93

## 95 Radios

**AUBAINES EN RADIOS**, Radiola, 7 lampes, \$18; King, 7 lampes, \$45; Westinghouse, 9 lampes, \$84.50; Bosch, 7 lampes, \$97.50; Victor, 7 lampes, \$65. Conditions arrangées. Agissez immédiatement. Orme Limited, 175, rue Sparks. 858-95-112

**\$79.50—COMBINAISON** Lindsay à 9 lampes, condition parfaite, \$5 à compte, \$5 par mois. C. W. Lindsay & Co. Ltd., 189 rue Sparks. 866-95

**\$26.00—RADIO** électrique Kolster 7 lampes. Conditions faciles. C. W. Lindsay & Co. Ltd., 189 rue Sparks. 866-95

**PHONOGRAPHES** usagés, \$5 en montant. Jones Bros, 203 rue Rideau. 644-95

**RADIOS ELECTRIQUES**: Rogers, \$28.00; Westinghouse, \$30.00; Atwater Kent, \$30.00; Radiola, \$32.00; Victor, \$40.00. Paiements faciles arrangés. John Raper Ltd, 179 rue Sparks. 857-95-111

## Réparations de Toits

# TREIZE BILLS SANCTIONNÉS PAR ANGLIN

## Il restera les bills de la radiophonie et du service civil

**LES SECOURS**

La sanction royale ayant été donnée hier à treize bills dont plusieurs venant d'être adoptés par le sénat, les sénateurs ont à peu près terminé leur travail de la présente session. Le juge en chef F.-A. Anglin, substitut du Gouverneur Général, s'est rendu au sénat hier après-midi et a sanctionné les bills et le sénat s'est adjourné au 23 mai. L'hon. Arthur Meighen, leader du gouvernement, déclara que le sénat ne présenterait plus d'autres mesures, mais il ne sait quels seront les mesures qui viendront de la chambre des communes, outre le bill de radiophonie et le service civil. Parmi les bills sanctionnés se trouvent ceux des secours aux chômeurs, du traité avec la Nouvelle-Zélande, des dépenses du C. N. R., etc.

# M. C.-C. Ray est décédé à 87 ans

Cassius Clément Ray, un des plus vieux hommes d'affaires d'Ottawa, est mort hier, après une courte maladie, à l'âge de 87 ans. Né à Hinesburg, Vermont, en 1844, il vint à Toronto, des l'âge de 16 ans. Il entra au service de la Canadian Express Company, puis plus tard, il fonda une compagnie de charbon à Toronto. Vint à Ottawa vers 1878 comme représentant de la Canadian Express Company et fonda avec feu J.-W. McKay et feu Dennis Murphy la firme connue sous le nom de C.-C. Ray and Company.

La compagnie est maintenant sous la gérance de son fils Lyman A. Ray.

Lors de la course à l'or il devint associé du sénateur N.-A. Belcourt et feu E. B. Bronson dans la Bonanza Creek Hydraulic Concession.

Il laisse pour le pleurer, son épouse, née Alice Ault, fille de Samuel Ault de Antwerp, un fils Lyman-A. Ray, une fille, Mme James McEvoy, et une petite-fille, Mlle Dorothy McEvoy.

Les funérailles auront lieu de la demeure mortuaire, au No 180, rue Elgin, à 2 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'avenue Beechwood.

# Un navire mystérieux...

Un navire mystérieux a été fermé aux yeux des curieux par un mur de bloc de ciment.

Les enquêteurs, sûrs d'avoir communiqué avec les véritables ravisseurs. La police dit que ceux-ci auraient été jusqu'à donner un autre bébé pour obtenir l'argent de la rançon.

Les gendarmes aident aux recherches. On croit que les coupables maintiennent que leur plan est tombé, ont cherché à quitter le pays.

# Il poursuit pour \$25,000 en cour

Un bref de poursuite demandant un dédommagement de 25,000 dollars pour Joseph A. Trudel, d'Ottawa, contre Alex. McWhirter, aussi d'Ottawa, a été déposé au Greffe de la Cour Supérieure de l'Ontario, par la raison légale Doctor et Hughes, hier après-midi. Cette action a été prise par Trudel à la suite d'un accident d'automobile, au cours duquel, allégué-t-il, il fut renversé par l'automobile du défendeur, sur la rue Queen, le 20 novembre dernier.

# AVIS

**AUX DAMES PATRONNESSES DE L'ORPHELIN ST-JOSEPH D'OTTAWA.**

Dimanche le 15 mai, à 3 heures p.m., assemblée générale. Les dames patronnesses sont priées de ne pas manquer cette importante réunion.

La Secrétaire, Mme J. ROBERTSON.

# S S S

Chemises, Bas et Cravates, ainsi que les meilleures séries de Vêtements faits sur mesures au Canada, sont notre spécialité. Une visite vous convaincra de l'exactitude de notre prétention de la vente des plus chers vêtements et merceries à prix raisonnables.

**Chemises** 55c à \$1.50  
**Cravates** 55c à \$1.50  
**Complets** faits sur mesure  
**Bas** 55c à \$2.50

«Votre clientèle est notre meilleure actif»

**SHARP'S SHIRT SHOPPE**

78, rue Sparks Q. 6860

**Docteur GEORGES LAFRAMBOISE**

Spécialités: YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

Occupe maintenant ses anciens bureaux, au numéro 95, rue Rideau

Tél. Rid. 4300

# Une proportion de 60.79 p. 100

**PART DES ETATS-UNIS DANS LES IMPORTATIONS DU CANADA**

La part des Etats-Unis dans les importations du Canada, au cours de l'exercice terminé en mars, est de 60.79 pour cent à comparer avec 64.46 pour cent pour la période correspondante. La part de la grande-Bretagne a passé de 16.49 pour cent à 18.39. L'Empire britannique a porté la sienne de 22.60 pour cent à 22.55. Les pays étrangers autres que les Etats-Unis, de 12.94 pour cent à 12.66 pour cent. Ces statistiques ont été publiées par le gouvernement du Canada dans son résumé mensuel du commerce du Dominion.

La situation de nos exportations est sensiblement la même. Nos exportations aux Etats-Unis ont passé de 43.72 pour cent à 40.83 pour cent et nos exportations dans l'Empire britannique, de 36.62 pour cent à 37.79 pour cent.

# LA PROPRIÉTÉ MCKEOWN EST ENFIN ACHETÉE

que l'on ne construirait que l'an prochain.

**LA DELEGATION**

Les portes-paroles de la délégation hier soir, furent le R. P. Dion, qui parla en français, et M. J.-M. Albert, qui parla en anglais. Ils furent entendus des délégués de l'assemblée.

Après que M. Napoléon Hurléau eut présenté la délégation, et que M. Robichaud lui eut souhaité la bienvenue, M. Albert prit la parole. Il expliqua qu'il parlait au nom des contribuables de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, et demanda à la Commission d'acheter une propriété pour l'érection d'une école de filles dans cette paroisse. Il déclara que les deux propriétés McKEOWN et O'Meara, sur la rue Elgin, donneraient un site de 147 pieds par 152; il expliqua les conditions très avantageuses que M. McKEOWN voulait bien consentir et dit-il à cette question plus haut et affirma qu'il se croyait parfaitement dans son droit en demandant à la Commission Scolaire d'acheter cette propriété.

Il termina en insistant sur les besoins de la paroisse St-Jean-Baptiste, et fit remarquer qu'avant bien longtemps, le nombre des élèves seraient assurément trop considérable pour trouver place dans l'école actuelle.

# LE R. P. DION

Le R. P. Dion dit qu'à une assemblée récente convoquée par lui-même à la salle paroissiale Saint-Jean-Baptiste, les paroissiens furent unanimes sur la nécessité de demander à la Commission Scolaire d'acheter la propriété en question. Le R. P. Dion énuméra les avantages qu'offre celle-ci: elle est située à quelques minutes de l'église, elle est très favorable à l'érection d'une école, en raison de son calme entourage. Elle est de plus en plein centre et est facile d'accès aux enfants. Le R. P. Dion insista aussi sur la nécessité de l'acheter immédiatement, «car les conditions auxquelles elle nous est offerte, dit-il, sont aussi avantageuses qu'elles le seront l'hiver prochain».

# M. ROBICHAUD

Le président de la Commission Scolaire apprécie le geste modéré et très digne des paroissiens de Saint-Jean-Baptiste. Il déplore que la Commission ne puisse, dès cette année, exaucer leur désir. En tout cas, il promet que Saint-Jean-Baptiste sera en tête du programme de construction, l'an prochain. M. Robichaud est bien d'accord que la Commission doit construire ses écoles sur des sites voulus par les paroissiens. «Nous devons leur donner ce qu'ils désirent. Quant au site en question, je l'ai trouvé parfaitement, et je l'ai trouvé prêt à accepter».

Le président appuiera leur requête puisque la construction ne sera entreprise que l'an prochain, et que l'achat des propriétés n'entraîne, cette année, aucun débours. «Les conditions ne sont plus les mêmes que lors des visites précédentes de la délégation. On voulait alors construire cette année, et c'est pourquoi je votai contre la requête».

# LA PROPOSITION

Après ces paroles du président, M. Napoléon Hurléau, appuyé par M. Lionel Binet, propose l'achat de la propriété.

M. Hurléau, parlant en faveur de sa proposition et en réponse à une question de M. A. Perras, au sujet de la propriété O'Meara, dont il n'est fait aucune mention dans la proposition, déclare qu'il n'est pas nécessaire d'acheter cette propriété immédiatement puisque la Commission ne construira pas cette année. En temps et lieu, les paroissiens entreront en pourparlers à ce sujet. M. O'Meara en demande \$4,000, mais elle est évaluée à \$1,200 seulement. La seule vente des édifices qui se trouvent en ce moment sur la propriété McKEOWN pavera l'achat de la propriété O'Meara.

Le commissaire McKenna tout en protestant de son ardent désir de voir le voeu des paroissiens de Saint-Jean-Baptiste exaucé, et ne voulant en rien entraver les démarches qu'ils tentent, suggère que l'on obtienne de M. O'Meara, une option sur sa propriété jusqu'en avril prochain, afin qu'il le prix convenu, nous puisse être garanti, et que même la Commission ne devrait signer aucun acte de vente avec M. McKEOWN, sans être bien certaine de la propriété O'Meara et des conditions de vente d'icelle.

Le commissaire Michael Cain déclare que M. O'Meara attendrait volontiers à l'an prochain.

**M. SAMUEL GENEST**

L'ancien président de la Commission Scolaire croit que devant l'unanimité évidente des paroissiens de Saint-Jean-Baptiste et les conditions exceptionnellement intéressantes auxquelles la propriété McKEOWN est offerte, la Commission Scolaire ne devrait plus tarder à répondre favorablement aux desirs des contribuables de cette partie de la ville. Il trouve leur requête très raisonnable, et ne voit pas comment la Commission pourrait y pas accéder. «Procédons avec la propriété McKEOWN, et si nous ne pouvons nous entendre sur un prix avec M. McKEOWN pour la sienne, nous pourrions prendre des procédures d'expropriation».

Le commissaire Aurèle Paristen rappelle qu'à des réunions précédentes de la Commission et de son comité de construction, on avait émis de part et d'autre l'opinion que le prix de 12,000 dollars pour la propriété McKEOWN était trop élevé. Il suggère en conséquence que la Commission obtienne l'opinion d'un agent d'immobilier dans la matière.

Le commissaire McCarthy, membre du comité qui visita le site en question, trouve que le prix exigé est trop élevé. Il proteste lui aussi de sa sincère sympathie pour les

# Concert des Petits Chanteurs Céciliens

Présentation d'insignes aux membres de la Chorale.

Mardi soir, à 8 heures et 30, aura lieu à la salle académique de l'Université d'Ottawa la présentation des insignes aux membres de la chorale des Petits Chanteurs Céciliens. Cette insigne revêt la forme d'un bouton frappé aux initiales de cette association-chorale.

La chorale, sous la direction du professeur Joseph Beauhieu donnera un programme musical et quelques-uns des Petits Chanteurs chanteront en solo.

La soirée sera présidée par le R. P. P.-X. Marcotte, O.M.I., qui présentera aussi les insignes. L'entrée est libre et une invitation pressante est faite aux membres du clergé, ainsi qu'aux parents et amis des Petits Chanteurs.

La chorale donnera un concert pour le grand public dans la deuxième semaine de juin. L'endroit et la date seront annoncés sous peu.

**Le Programme**

Voici le programme de la soirée qui sera donné mardi soir: 1.—Sanctus. Brun

La chorale, R. P. Marcotte, O.M.I.

2.—Allouction. R. P. Marcotte, O.M.I.

3.—Remerciements de la chorale.

4.—Le directeur de la chorale.

5.—Tota pulchra est.

6.—A la nature. Rincek (harmonisation de J. Beauhieu)

7.—The little Irish Girl. Lohr

8.—Je ne sais comment faire (Cloches de Corneville)

9.—Planquette

10.—Alleluia (Le Messie). Handel

11.—Alleluia. Lohr

12.—Horace Leclerc, alto.

13.—Alleluia, Loué soit Dieu (Judas Macchabée). Handel

14.—O Canada—God Save the King

Accompagnateur: Mlle F. Lamoureux.

gens de Saint-Jean-Baptiste, mais croit que la commission pourrait peut-être choisir un autre site qui coûterait moins cher. En tout cas, dit-il, je crois aussi que la commission ne devrait pas s'abandonner à l'impulsion de trop de propriétés quand elle n'est pas prête à construire. M. McCarthy suggère qu'on attende en avril prochain, les décisions.

M. Albert Perras, tout en convenant également le bien-fondé de la requête à l'étude, n'est pas en faveur d'acheter immédiatement. Bien qu'ayant déjà visité la propriété une fois, il la veut visiter encore. «... et si vous la voulez, vous l'aurez».

M. Genest fait remarquer, en réponse aux remarques de M. McCarthy, que le site proposé pour le passage de passer outre aux desirs exprimés si dignement par un délégué si représentatif, si au fait des réels besoins de leur paroisse. En passant, il parle des extravagances qui ont accompagné l'érection de la nouvelle école Saint-Marc, dans cette maison, dit-il, il ne faut nous écarter de 50,000 dollars, et nous n'avons payé tout près de 70,000. On lésine maintenant, en face de conditions exceptionnellement favorables. Les paroissiens de Saint-Jean-Baptiste ne devraient pas être appelés à payer pour de telles extravagances, en s'imposant de nouvelles dépenses.

M. McCarthy reprend la parole: «En dépit de toutes les représentations de toutes les églises catholiques d'Ottawa, nous ne devons pas nous assujettir à une obligation qui pourrait devenir trop onéreuse. Nous ne devons pas nous laisser dicter par une seule paroisse, quand nous devons pourvoir aux besoins de toutes les paroisses».

Le commissaire Rhéaume est en faveur de l'achat immédiat, et s'il approuve la requête de Saint-Jean-Baptiste, c'est librement et sous la dictée de personne.

Le commissaire Chartrand ne décline pas la nécessité d'une école nouvelle pour Saint-Jean-Baptiste, et remarque que tout le monde est unanime là-dessus. Cependant, la même unanimité n'existe pas quant à l'opportunité d'acheter immédiatement. Pourtant il ne serait pas aussi prématuré d'acheter maintenant. Quant au prix, il ne faut pas se laisser dicter par une seule paroisse, quand nous devons pourvoir aux besoins de toutes les paroisses».

Le commissaire Rhéaume est en faveur de l'achat immédiat, et s'il approuve la requête de Saint-Jean-Baptiste, c'est librement et sous la dictée de personne.

Le commissaire Chartrand ne décline pas la nécessité d'une école nouvelle pour Saint-Jean-Baptiste, et remarque que tout le monde est unanime là-dessus. Cependant, la même unanimité n'existe pas quant à l'opportunité d'acheter immédiatement. Pourtant il ne serait pas aussi prématuré d'acheter maintenant. Quant au prix, il ne faut pas se laisser dicter par une seule paroisse, quand nous devons pourvoir aux besoins de toutes les paroisses».

# LES SOUMISSIONS

Il a été décidé que la commission scolaire recruterait des soumissions pour la construction de la nouvelle école Notre-Dame, du 16 au 27 mai, jusqu'à 5 heures du soir, et d'autres soumissions pour la vente des propriétés actuelles sur le site de cette école, du 17 mai au 18 juin, jusqu'à 5 heures de l'après-midi. La commission recevra également des soumissions pour l'addition de deux classes à l'école des Holy Angels, du 16 au 27 mai, jusqu'à 5 heures de l'après-midi.

La recommandation de son comité des finances, la commission scolaire a rempli hier soir, les formalités exigées par la Banque Canadienne Nationale pour que celle-ci consente à avancer à la commission la somme de 150,000 dollars en vue de la construction de la nouvelle école. Le programme de construction, les formalités exigées par la Banque Canadienne Nationale pour que celle-ci consente à avancer à la commission la somme de 150,000 dollars en vue de la construction de la nouvelle école. Le programme de construction, les formalités exigées par la Banque Canadienne Nationale pour que celle-ci consente à avancer à la commission la somme de 150,000 dollars en vue de la construction de la nouvelle école.

# Le père de M. l'abbé Croteau est décédé

M. Joseph Croteau, 232, rue Saint-Patrice, père de M. l'abbé J. V. Croteau, vicaire à l'église Ste-Anne, est mort ce matin dans sa soixante-dixième année, après une longue maladie.

Né à Sault-St-Louis, Québec, il vint à Ottawa pour la première fois à l'âge de 15 ans. Il était revenu après une absence de 15 ans, il y a quelque 25 ans.

Il était le frère de M. l'abbé Edouard-Charles Croteau, dernier curé séculier de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, et mort curé de Buckingham.

Le défunt était un vieux paroissien estimé de la paroisse Notre-Dame. Il faisait partie de la Ligue du Sacre-Coeur, de l'Adoration Nocturne et de la St-Jean-Baptiste.

Il était à sa retraite depuis 8 ans. Il fut contentier chez Eddie pendant de nombreuses années.

Outre son épouse, née Marie-Anne Soulière et son fils, M. l'abbé Croteau, il laisse encore 5 fils et une fille: Hector, marchand à Hull, René aussi de Hull, Ernest, Arthur et Jean-Louis, d'Ottawa, et Mme D. A. Gelineau d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mardi, à 7 h 45 de la demeure mortuaire au no 232, rue St-Patrice. Le service funèbre sera chanté à la Basilique, à 8 h.

Le Droit prie M. l'abbé Croteau et les autres membres de la famille et de croire en l'expression de sa plus sincère sympathie.

# Trois réunions de cercles agricoles

Il y aura demain, 15 mai, trois assemblées de cercles agricoles dans le comté de Russell. La première aura lieu à Saint-Albert, après la messe; la deuxième à Hammond à 2 hres p.m., heure solaire, et la troisième, à Marionville, le soir à 8 hres, heure solaire.

Monsieur Rodolphe Beaudet, président de l'Union des Cultivateurs Catholiques de la province d'Ontario, sera présent à ces trois assemblées.

On prie MM. les curés des trois paroisses ci-haut mentionnées d'annoncer ces assemblées du haut de la chaire.

# W. Seabrooke sait son sort...

(suite de la 1ère page)

connaître comme Paquette et Bingham ne l'ont pu, l'accusé comme étant l'homme, qui le soir du 12 décembre avait commis le crime au "Domestic Service Station".

"Si ces trois hommes revoyaient le meurtrier face à face, ils n'auraient pas l'ombre d'un doute et s'écrieraient: voilà l'homme!" s'écrie M. Schroeder.

"Si ces trois hommes ne peuvent pas dire que William Seabrooke est l'homme qui sortit du relais d'essence le soir du meurtre, comment vous dire que l'accusé est l'auteur du crime?" demande procureur de Seabrooke, qui s'applique à contredire les signalements du meurtrier fournis par la victime, Elison Paquet et Bingham par les descriptions physiques et les descriptions des vêtements de l'accusé. Il demande aux jurés de contempler le visage de son client, un visage typique dont Ash, Miller et Fulford étaient souvenus. La voix de Seabrooke est grave, dit-il, et non claire comme celle du meurtrier de Lavigne. M. Schroeder a aussi montré la mère de l'accusé aux jurés, dans son émoi ému par les questions de la victime, Elison Paquet et Bingham par les descriptions physiques et les descriptions des vêtements de l'accusé. Il demande aux jurés de contempler le visage de son client, un visage typique dont Ash, Miller et Fulford étaient souvenus. La voix de Seabrooke est grave, dit-il, et non claire comme celle du meurtrier de Lavigne. M. Schroeder a aussi montré la mère de l'accusé aux jurés, dans son émoi ému par les questions de la victime, Elison Paquet et Bingham par les descriptions physiques et les descriptions des vêtements de l'accusé.

# DEUX GARÇONNETS se sont évadés

Deux garçonnets se sont évadés hier après-midi pendant qu'ils étaient conduits de la maison de détention à la cour des jeunes délinquants. Ils furent arrêtés par la police. L'un d'eux était accusé d'avoir manqué la classe sans raison et l'autre d'avoir volé une bicyclette. Leur cause a été ajournée à huitaine. Ils furent conduits au poste de police par M. Charles Partridge, surintendant de la maison de détention. Ils ouvrirent une des portes de l'auto et prirent la fuite; ils seront attrapés sous peu.

# PROPOS DE WAGON

Le wagon no 5043, affecté au service particulier du premier ministre, le Trés hon. R. B. Bennett, a été déclaré par Sir Henry Thornton, président des chemins de fer nationaux, en réponse à une question de William Duff (liberal, Antigonish-Guystoron), un membre du comité d'enquête.

Sir Henry a expliqué que la valeur nominale du wagon était de 34,917 dollars. Le coût total des alterations au wagon, a été de 50,554 dollars.

Le premier ministre était présent quand Sir Henry a répondu à M. Duff.

Le premier ministre a dit que quelque temps après son élection Sir Henry lui avait demandé s'il désirait avoir un nouveau wagon particulier. M. Bennett dit avoir dit ne pas tenir à un nouveau wagon, qu'il était satisfait avec le vieux. Pendant que Sir Henry lui avait expliqué que le chemin de fer avait besoin d'un nouveau wagon pour son service, que le vieux wagon ferait l'affaire et que c'était une occasion d'avoir un nouveau wagon. M. Bennett aurait alors accepté. Sir Henry a télégraphié à Sir George Perley lui disant qu'il ne voulait pas qu'on fasse de lourdes dépenses pour le wagon.

Quand il revint de la conférence impériale, le wagon avait été construit.

Ca n'a pas d'importance pour moi, que j'aie ou n'aie pas un wagon particulier, conclut M. Bennett.

# GRAND EUCHRE

Société St-Vincent de Paul

Salle St-Charles, Clarkstown

**MARDI LE 17 MAI**

Premier Prix: Service de Vaiselle.

Prix d'entrée: \$1.00 de Farine

Nombreux Prix.

# POTHIER & FILS

559, rue Sussex, Ottawa

Tél. Rid. 858

IMMEUBLE et ASSURANCE

A VENDRE — Maison à deux côtés en bon état, à St-Charles. Peu de comptant; balance comme loyer.

A LOUER — Appartement remis à neuf, avenue Guizot, près Sussex. \$30 par mois.

A LOUER — Appartement, rue Cathcart, 6 pièces, grande chambre ensablée, poêle électrique, frigidaire.

# Docteur Rodolphe Tanguay

CHIRURGIEN

MEDECINE

49, Beach - Sudbury, Ont.

# GLACE

PURE

Il n'est pas trop tôt pour donner votre commande pour la saison.

Notre Glace est approuvée par le Bureau de Santé.

Service de Glace Domestique

VICTOR HUOT, Prop.

Téléphone: Rideau 978

# Hôpital de Montres

Nous Nettoyons et Réparons votre Montre au complet pour

**\$1.00**

Votre inassable, de tout genre

Tige du remontoir . . . 25c

Coronne . . . . . 25c

**REPARAGES**

Horloges . . . . . \$1.00

Cadran . . . . . 60c

Carillon . . . . . Prix spécial

hommes à votre disposition

Outrage garanti.

**J. E. PARADIS**

**LORENZO LEMIEUX**

99, ave Champlain - Hull

**Cercle Paroissial Notre-Dame**

Monument National

# Soirée de Famille

Dimanche 15 mai 1932 à 8 h. 30 P.M.

Glen Hunter Hodge-Podge

"The Little Giant" Comédies

**Matinée pour les Enfants à 2 h. 15**

# Le travail de ce comité est terminé hier

Le comité de la Chambre des Communes, qui fait enquête sur les dépenses des chemins de fer nationaux a terminé hier ses séances publiques. Les séances se continueront à huis-clos.

# DEMAIN

Dimanche, le 15 mai, aura lieu le Pèlerinage des Jeunes Gens, à Notre-Dame de Lourdes, Eastview.

Le départ de la Basilique aura lieu à 7.30 hres (heure avancée).

Après la messe et la communion, le déjeuner sera servi dans la salle paroissiale au prix de 25 sous.

Venez et amenez vos amis.

**A. Chartrand**

BIJOUTIER-HORLOGER

Reparations de Tous Genres

154, rue Rideau - Ottawa

Nouveau numéro de Téléphone

**Rid. 3788**

**GRAND EUCHRE**

Société St-Vincent de Paul

Salle St-Charles, Clarkstown

**MARDI LE 17 MAI**

Premier Prix: Service de Vaiselle.

Prix d'entrée: \$1.00 de Farine

Nombreux Prix.

**POTHIER & FILS**

559, rue Sussex, Ottawa

Tél. Rid. 858

IMMEUBLE et ASSURANCE

A VENDRE — Maison à deux côtés en bon état, à St-Charles. Peu de comptant; balance comme loyer.

A LOUER — Appartement remis à neuf, avenue Guizot, près Sussex. \$30 par mois.

A LOUER — Appartement, rue Cathcart, 6 pièces, grande chambre ensablée, poêle électrique, frigidaire.

**Docteur Rodolphe Tanguay**

CHIRURGIEN

MEDECINE

49, Beach - Sudbury, Ont.

**GLACE**

PURE

Il n'est pas trop tôt pour donner votre commande pour la saison.

Notre Glace est approuvée par le Bureau de Santé.

Service de Glace Domestique

VICTOR HUOT, Prop.

Téléphone: Rideau 978

**Hôpital de Montres**

Nous Nettoyons et Réparons votre Montre au complet pour

**\$1.00**

Votre inassable, de tout genre

Tige du remontoir . . . 25c

Coronne . . . . . 25c

**REPARAGES**

Horloges . . . . . \$1.00

Cadran . . . . . 60c

Carillon . . . . . Prix spécial

hommes à votre disposition

Outrage garanti.

**J. E. PARADIS**

**LORENZO LEMIEUX**

99, ave Champlain - Hull

**A. M. Bélanger, D.O.**

OPTOMETRISTE

Edifice Plaza - 45, Rideau

Spécialiste pour la vue

(Au-dessus de McKerracher-Wanless)